

The Second Major Challenge for the Banking Sector in the Coming Few Years: Mobile Banking





Ethiopia & Vietnam Comparative Exploration of Growth and Transformation

www.combanketh.et

VISION, MISSION and VALUES of Commercial Bank of Ethiopia (CBE)

VISION

To Become A World-Class Commercial Bank By The Year 2025

MISSION

We are committed to best realize stakeholders' values through enhanced financial intermediation globally and supporting national development priorities, by deploying highly motivated, skilled and disciplined employees as well as state of the art technology. We strongly believe that winning public confidence is the basis of our success.

VALUES

1. INTEGRITY

- We are committed to the highest ideals of honor and integrity
- We strive to act in an honest and trustworthy manner
- We firmly adhere to ethical principles

2. CUSTOMER SATISFACTION

- We strive to excel in our business and satisfy our customers
- We are committed to offer the highest quality service to our customers and aspire to be branded with quality in the minds of our customers and the general public

3. EMPLOYEE SATISFACTION

- We are committed to employee training and professional growth
- We distinguish our employees as valuable organizational resources
- We recognize our employees for their achievements

4. LEARNING ORGANIZATION

- We are committed to anticipate and respond to internal and external changes through constant improvement and adaptation.
- We strive to establish a culture that nurtures individual and group learning

5. TEAMWORK AND COLLABORATION

- We recognize the importance of teamwork for our success
- We support one another and work co-operatively

6. PUBLIC TRUST

• We understand that the sustainability of our business depends on our ability to maintain and buildup public confidence

7. VALUE FOR MONEY

- We use resources carefully to save expense, time or effort
- We deliver the same level of service for less cost, time or effort
- We deliver a better service or getting a better return for the same amount of expense, time or effort

8. DECENTRALIZATION

We are committed to delegate operations and decision-making responsibilities

9. CORPORATE CITIZENSHIP

- We value the importance of our role in national development endeavors
- We abide by the laws of Ethiopia and other countries in which we do business
- We care about the welfare of the society and the environment



አባል

አባል

ፀሐፊ

በዚህ መጽሔት በቀረቡ መጣጥፎች ውስጥ የተንለጹ ሃሳቦች የደራሲውን ወይንም የፀሃፊውን እንጂ የባንኩን አቋም አያንፀባርቁም::

Opinions expressed in the articles of this magazine do not necessarily reflect the policy of the Bank.





2	MESSAGE FROM THE PRESIDENT
	The Second Major Challenge for the Banking
5	Sector in the Coming Few Years: Mobile Banking
6	Ethiopia and Vietnam: Comparative Exploration of Growth and Transformation
Marin harman	
20	The role of FDI in Ethiopia's merchandise export
28	Global Health & Development
30	ወርቅን ይሻ የነበረው ሰው
	a Forum Gtà
35	በሞያዣ ውል ምዝንባ የዓቃቤ ሞዝንብ ኃላፊነት
	ntoiMew 3 3
40	Football vs Movies
<i>这</i> :: 伊	
43	ትጮጮ እንደሁ
43	የንዞ ዘንባዎቻችን

1



MESSAGE FROM THE PRESIDENT

lot is expected from the financial sector in a developmental state like Ethiopia. While financing investment projects comes to the forefront during this stage of development, banks have also to transform the payment system. Thus, creating access to banking services, bolstering IT infrastructure, and introducing technology-friendly payment instruments is necessary.

The Commercial Bank of Ethiopia has taken these responsibilities in earnest. As a result, it has been opening branches as far as the remote corners of the country, financing projects that have large trickle-down effects on the rest of the economy, and aggressively expanding its technology base services.

Recently, CBE has reached its historic milestone by opening the 1000th branch in the busiest district in Addis Ababa. In the coming five years, branches of CBE are expected to reach the 1,500 mark. Even now CBE branches are easily accessible in cities and towns. As the trend in expansion and the Bank's five years strategic plan indicate, access to the products and services of CBE will be even more convenient as the strategic initiatives of the Bank reach their height. Out of the 1017th CBE branches currently operating in the country, more than 920 are connected

by core banking solutions; and the bank is currently striving for 100 percent connectivity through the project established for the purpose.

The devotion CBE displays in fulfilling its strategic objectives and creating pioneering role in technology-based products and services has been impressive. In a few years, it has introduced Card Banking, ATM and POS terminals which have won the acceptance of customers. The number of CBE card holders has, for instance, jumped over 624,000; and the numbers are yet expected to increase in the coming five years. Interest in CBE's Internet and Mobile banking services and the subsequent subscriptions are also growing remarkably.

The all-round stride of the Commercial Bank of Ethiopia has been successful. The Bank's commitment towards enlightening the public in saving through the initiated aggressive public education programs has been very much exciting. Many are now informed about what banks are for. From among the enlightened, most have become our customers.

In addition, the Bank has recently launched its own television and radio programs with the view of intensifying its public education and contributing to the growth of the banking industry. Over the years, the programs are expected to help realize these and other commitments of the bank.



Alemayehu Geda (PhD) Department of Economics, AAU

The Second Major Challenge for the Banking Sector in the Coming Few Years: Mobile Banking

N airobi is like my second home. I do research and teach at the Central Bank of Kenya, the Kenyan Treasury, and some of the government of Kenya advisory research institutions, among others. As a result, I often travel to Nairobi ten to fifteen times per year. Kenyan mobile banking called M-PESA (M means "mobile" and Pesa "money" in Kiswahili) is a world-class success story. In one of my trips to Nairobi one taxi driver told me how the M-PESA started. He said, when mobile usage began expanding in Nairobi and taxi users were short of cash changes, some customers began to ask some taxi-

<u>ሙዳየ ንዋይ</u>

drivers if they could pay using their 'mobile air time', instead that the taxi driver could use it for himself. When the taxi driver agreed, the customer transfered the 'air time equivalent' of the taxi fare/charge to the driver. The taxi drivers in turn began to pay another service provider (it could be a fellow taxi driver or a local shop owner) with the 'air time equivalent of his bill' using what he just received from his customer. This humble beginning is effectively changing 'mobile air time' into money – thus showing money is nothing but an agreeable payment mechanism (but a very powerful weapon for whoever controls this process).

The only weakness of the "mobile air time –turned money" is that it cannot be converted back to money. But, it can be if you open 89,000 customers shops or agents (like our Tele centers) across the country that can convert 'air time' back to money and vice versa.

The company which is running M-PESA, called Safricom did exactly this. It is on this humble beginning that the smart company Safricom capitalized to set up a world-class mobile banking company. When M-PESA was launched in March 2007, not many people had the slightest idea of how it was going to transform the lives and economic interactions of Kenyans. M-PESA went viral. Almost 9 years later, M-PESA has become not only an African but world-class mobile money that makes Kenyans proud. By 2012, the latest annual data available, M-PESA has managed to mobilize deposit of 808 billion Kenyan Shilling, KS (about 161 billion Birr); an annual money transfer of 817 billion KS (about 163 billion Birr); a total annual money withdrawal of 723 billion KS (about 145 billion Birr) and an airtime sale of about 30 billion KS (about 6 billion Birr). Just to give you a perspective the total deposit mobilized by the CBE in 2010 which is comparable to this figure was only 120 to 154 billion birr (even by June 2014 the CBE total deposit mobilized was just 193.3 billion birr which exceeds the M-PESA deposit of 2012 just by 30 billion Birr).

What are the most important advantages of mobile banking such as M-PESA that could become a challenge to the Banking sector of Ethiopia if they fail to embark on it very soon? I can think of the following as the most important: First, it effectively replaces branches with virtually no cost. Thus, whoever embarks on it, especially a foreign bank or company, with world-class efficiency such as Safaricom can be a serious threat to the sector as it means a significant decline in the cost

BUSINESS & ECONOMY

of running branches. Second, mobile banking is a cost effective resource mobilization scheme, especially for the under-banked and unbankable, as the experience of the Kenya shows. Third, it is the costless replacement to micro finance and micro lending (that makes you a billionaire by focusing at the bottom of the pyramids). Finally, it is also a serious and cost effective replacement to electronic money that includes the credit and debit card system which cost banks a lot and currently on operation.

M-PESA has become not only an African but world-class mobile money that makes Kenyans proud.

> Although the topic is beyond this brief article, note in passing that this has a serious implications for the velocity of money and currency outside banks which normally declines with the expansion of mobile banking, and hence challenging the monetary policy of Kenya, a research area that I am recently working with an expert at the Central Bank of Kenya to see such effect of M-EPESA. This has implications to our country because the banks' ability to create money and hence their profitability might be challenged, especially if the NBE is not aware of that.

> If mobile banking has such potential challenges, what should banks in Ethiopia need to do? In a nutshell,

they need to: (a) try to hold the ground as fast as possible before others take the market share, especially if the financial sector, God forbid, is liberalized in the short run. (b) In the medium to long run, create strategic partners such as Safaricom and Kenyan banks using a



joint venture and special status of Kenya in Ethiopia and Ethiopian banks in Kenya. (c) In the context of its strategic benefit and marketing strategy, even investing in mobile handsets for customers is worth the investment so as to be competitive and lead the market; and finally (d) send the banking staff to Kenya and let them learn firsthand how M-PESA is being run.

I would like to conclude this article by highlighting the 9 main factors that the Safaricom blog outlined as the key factors that brought about success to M-PESA so that the banking sector in Ethiopia may learn from it.

- Trusted by millions: Approximately 21.8 million Kenyans are on M-PESA with over 1.5 million customers of those paying their bills via M-PESA.
- 2. Unrivalled network of agents: M-PESA has the unmatched network of over 89,000 agent outlets, largest agent network in the country.

- **3.** Contribution to the economy: M-PESA's contribution to the Kenyan economy stands at GDP of over 40%.
- 4. Monthly transfers: M-PESA's average monthly value of person-to-person transfer is KS 106 billion (Birr 20 billion), Person-to-Business is KS 23.5 billion (Birr 4.6 billion), and Business- to-Person is KS 27.8 billion (Birr 5.4 billion) per month.
- 5. M-Shwari Saves: M-shwari provides avenues for financial inclusion so that Kenyans can access loans. Over 11.5 million customers are on M-Shwari, of which 5.8 million are active.
- Airtime purchase: To date, over 41.1% of Safaricom airtime is purchased via M-PESA.
- 7. Lipa Na M-PESA : There were over 199,000 Lipa Na M-PESA merchants transacting over Kshs.11.6 bln by March 2015. Lipa Na. M-PESA is currently the largest cashless service in Kenya, in terms of volumes and value transacted and active merchants.
- 8. Homesend partners: M-PESA is available in over 100 countries globally in partnership with Homesend partners, including MoneyGram and Vodacom Tanzania among other International Money Transfer service providers.
- 9. Diversity of services: M-PESA has the widest range of financial services which include Person to Person, ATM withdrawal, Lipa Na M-PESA, Bulk Payments, Bank to M-PESA and Vice Versa, M-Ticketing, Lipa Karo, M-PESA Prepay Visa card, International Money Transfer (IMT), Lipa Na M-PESA Online and M-Shwari.



 Kagnew Wolde (PhD Candidate in Economics), Manager-Research & Policy Analysis, CBE

Ethiopia and Vietnam: Comparative Exploration of Growth and Transformation

thiopia and Vietnam have been economically better-off in their post-reform period than under the command economy. This article is intended to examine the patterns of structural transformation in the post-reform period in the countries.

I. Justifications for comparing Ethiopia and Vietnam

The following points justify the plausibility of making a comparative exploration on the growth and transformation endeavors of Ethiopia and Vietnam.

A. State-led growth trajectory

Ethiopia is a low income federal state with the most successful economic growth trajectories since 2004 and has a vision to become a middle-income country by 2025. Over the period 2000 to 2011, poverty headcount diminished from 44 percent to 30 percent, with income inequality measured by the Gini coefficient continuing to remain at 0.3. However, the growth momentum has not been accompanied by economic transformation from subsistence agriculture and traditional services to economic sectors/activities with higher potential for cumulative productivity

accumulation, increases, capital increasing returns, etc. Whether the robust growth record will sustain would thus depend on the pattern of economic transformation and diversification towards high value added and high productivity economic activities, such as manufacturing. The growth has been achieved on a state-led model of development paradigm along the lines of China and South Korea. The development strategy has placed particular focus on public infrastructure investment such as energy, transport, communications, agriculture, and social sectors with heterodox financing policies. Put differently, public investment has been leading and continues to lead the transformation and development process, without crowding out the private sector from supporting the economic transformation and development process. According to the World Bank (2013) Ethiopia Economic Update Report, public investment increased from around 5 percent of GDP in the early 1990s to 18.6 percent in 2011, making it the third highest in the world.

Likewise, Vietnam is one of the emerging giants in Southeast Asia and has graduated to middle income status in 2009. It has transitioned from a centrally planned economy to a socialist market economy in 1986 with the launching of the

Ethiopia

15.0

12.0

9.0

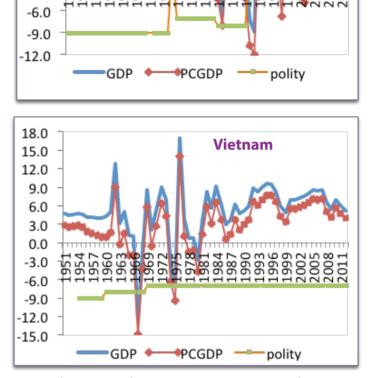
6.0

3.0

0.0

-3.0

doimoi(renovation) strategy. The strategy brought changes in the political scenery and the constitutional arrangements, placing the Communist Party of Vietnam (CPV) as the key institution of the state. Following comprehensive reform packages, the country achieved robust growth and notable shifts in the productive structure of its economy where the share of agriculture in total value added decreased significantly with a corresponding remarkable increase in the share of the industry sector. The galloping inflations of the mid-1980s were tamed, resulting in a more stable and predictable investment climate. Post-reform Vietnam was transformed from a net rice importing economy to an export surplus country. Industrial development accelerated and poverty level declined significantly. Vietnam, which often emulates its northern neighbor China, has set a vision to become an industrialized and developed nation by 2020. Mainstream economists correlate the pre-liberalization periods of deep economic crisis and malaise with excessive state intervention in the economy. However, akin to Ethiopia, the state continues to involve intensely in the development and transformation process during the post-reform period with state ownership widespread in all economic spheres. State-owned enterprises continue to play important role in the country's transformation and development process, accounting for about 40 percent of GDP. The period in which Ethiopia and Vietnam witnessed their average all-time high growth rate was different. The Ethiopian economy achieved the highest growth in GDP and sectoral value added from 2006-2012 while Vietnam saw growth peak from 1994-1997. The growth of both countries showed slight decline from 1998-2000 for different reasons: Ethiopia, owing to the Ethio-Eritrean war and the incidence of drought, and Vietnam due to the Asian financial crisis with the fall in FDI inflow.



Note: Polity IV scores how a regime is autocratic or democratic and defines three regime categories: autocracies (-10 to -6), anocracies (-5 to +5) and democracies (+6 to +10).

B. Political and institutional features

The political development and economic history of both countries suggest that their economic transformation process and level of development could have high correlation with internal conflict and prolonged civil wars between different interest groups and the political settlement that accompanies it. In imperial Ethiopia both political and economic powers were in the hands of the emperor and the nobility. In Vietnam, the French colonialists employed a divide-and-rule strategy that placed power in the hands of non-indigenous groups (French colonialists and Chinese commercial classes). This led to the creation of the Communist Party of Vietnam (CPV) in 1930.

7

Ethiopia and Vietnam used to pursue a Soviet style socialist economic policy in the milieu of agrarian economic structures. Both implemented a range of measures with the intent of realizing socialist transformation: Central planning, price controls, nationalization of industrial establishments, state-owned enterprises and commercial farms, collectivization of agriculture and land reform. The parties applied democratic centralism wherein the vanguard party is presumed to constitute the collective interests of the working class and the peasants. They both were oneparty states which reflected high degree of political centralization with no room for political dissent and civil organizations. The CPV and the Workers Party of Ethiopia (WPE) were institutionalized throughout society with party cells at village level and mass organizations contained within the party structure.

Still Vietnam is a mono-party state ruled by the only-legal political party, CPV, which has combined economic liberalism with political conservatism, retaining political monopoly under which the government, the bureaucracy and the army are all subordinate to the party. By contrast, the ideological principle of the EPRDF is *Abyotawi Democracy* (Revolutionary Democracy) that is interpreted as a bridge between pre-capitalist and socialist society (Bach 2011 pp 641). In spite of the adoption of multi-party system in Ethiopia, the ruling party remains dominant, which some call hegemonic party.

C. Ethnic diversities and cultural heritage

Ethiopia and Vietnam are mosaic of multiethnic countries with 80 and 54 ethnic groups, respectively. Accordingly, their governments exerted efforts to implement policies that treat the different ethnic groups equally. In both countries, family members are still expected to put family needs before individual accomplishments. In Vietnam and Ethiopia children are expected to obey their parents and older siblings, and work hard to support family. The respect and hierarchy in families can also be extended to social relationships outside family sphere; to teachers, authority figures and the elderly.

D. Demographic dynamics

The countries have large fractions of young people entering the labor force each year. According to the United Nations World Population Prospect (2014 revisions), the total population of Ethiopia and Vietnam were estimated to be 94.6 million and 91.4 million in 2013. Population living in rural areas was estimated 82 percent for Ethiopia and 68 percent for Vietnam. In the same reference year, the total number of economically active population for Ethiopia (between 15 and 64 years of age) accounted for 53.9 percent of the total population [42.7 percent from 0-14 years]; and 70.3 percent for Vietnam [23.1 percent from 0-14 years]. Overall, around 59 percent of Vietnamese and 77.7 percent of Ethiopians fall within the age cohort of 0-34 years, giving huge opportunities to translate the large number of young workforce into national economic development.

E. Gradual and pragmatic approach in policy reform

Ethiopia and Vietnam introduced reforms in the late 1980s to early 1990s accentuated by both political and economic conditions at domestic and international contexts. The deep economic crisis emanating partly from the dismal effect of the command economic system in both countries was exacerbated by the dissipation of external resource inflows due to the collapse of the Soviet Union. The crisis in Vietnam weakened the legitimacy of the CPV, forcing it to embark on a political shift towards a market-oriented economy with socialist orientation undertaking a series of reform measures. Upon seizing power in 1991, EPRDF also embarked on reform package initially supported by the IMF and the World Bank. The hallmark of the reform in both countries was to transform the respective economies from central planning to a market-oriented one with the intention of realizing long-term objectives of sustained economic growth. In the political sphere, however, Ethiopia adapted ethnic federalism while Vietnam remains a unitary state. In fact the political transition in Vietnam was far smoother than in Ethiopia as the CPU continued its supremacy while there was regime change in Ethiopia. The reform packages pursued in both countries recognize the private sector as strategic ally in the development process.

Not only do the political and economic preconditions but also the development path pursued by Ethiopia and Vietnam [in tandem with the respective policy frameworks] show some striking common features. Nonetheless, the economic structural composition and performance of the economy in the countries demonstrate distinguishing attributes. They both follow a gradual, pragmatic, experimental and flexible approach in the economic reform process¹ rather than a "big bang" approach. Above all, both countries introduced homebred policies or adapted the conventional economic policy instruments and institutional arrangements of the time to their particular interests, national objectives, priorities and capabilities. Additionally, policy makers in both countries were looking for development models from East and Southeast Asia; in particular they made a deliberate choice to learn from the experience of China and adapt their policy directions to domestic conditions. Strikingly, when one system failed to work and bring the intended outcome, the leadership in both countries revealed willingness to experiment with changes. One can comfortably conjecture that policy makers in both countries were convinced that "reckless" liberal capitalism without much government intervention could not be a viable option in achieving rapid and sustainable growth momentum in their respective economies. So, economic policies in both countries place particular focus on achieving rapid and sustained economic development, albeit that cannot come without the detriment of short-term losses of efficiency in resource allocation. Accordingly, the role of the state in both economies remain pervasive: producing goods and services that the private sector finds unprofitable, segregating certain areas of production to the state sector, providing subsidies, maintaining State-owned Enterprises and party-affiliated businesses, protecting domestic industries as required, etc.

Both introduced financial sector reforms with the aim of diversifying the ownership structure and increasing the market orientation of the initially state-owned banking system. However, many comment that the financial landscape is heavily dependent on state-owned banks to provide access to finance, where these banks account for the lion's share of banking sector assets and total bank loans. National development banks (such as CBE in Ethiopia) are helping in both countries the transformation and development processes by availing funds to meet investment needs of the state and non-state sectors. Concomitantly, the countries widely managed exchange rates; but, unlike Vietnam, foreign banks are not allowed to operate in Ethiopia and stock market is not yet established.

Apart from the broad policy measures, both countries introduced major sector specific reform measures and programs to complement and support the macro policies. The development strategy of Ethiopia since the mid-1990s has been Agriculture Development-Led Industrialization (ADLI). This strategy is centered on the notion that enhancing production and productivity of agricultural sector can have growth propelling effect on the rest of the economy. The strategy was persuasive given that the desire for rapid industrialization would not be realized without prior development of the agricultural sector where the largest proportion of Ethiopians live in rural areas eking out a skimpy subsistence. This demands conscious and enormous government intervention. Similarly, rural development provided much of the momentum for enterprises reform in Vietnam. The doi moi (renovation policy) began in the agricultural sector, chiefly rice production. In particular, the Vietnamese government had dismantled collective farming in 1988-1989 and allocated farming households with transferable time-limited Land use Rights earlier than Ethiopia. As a result, Vietnam became the third largest rice exporter in the world. Overall, policy

This approach was not new for CPV and the EPRDF as the former had characteristic of the politics and military tactics of the more than three decades of struggle that had led to the creation of modern Vietnam and the latter those of 17 years guerrilla fighting with the military-socialist government. Consensus-based decision-making and effective management of lively debates within the CPV and the EPRDF have been long-rooted, aiming essentially at avoiding party fragmentation. For instance, in Vietnam, the so-called "fence-breaking experiments" (at district level) were adopted and integrated into national-level reforms informing the renovation (doi moi) strategy (Rama 2008).

<u>ሙዳየ ንዋይ</u>

making in both countries typifies rural-industrial sequencing. However, Ethiopia is lagging behind in shifting resources towards industrialization with the share of manufacturing in the overall output and employment remaining minuscule.

Additionally, both Ethiopia and Vietnam chose a gradual and sequencing approach to trade liberalization and integration into the global economy. Market liberalization and openness of the economy in both countries came after prior price and institutional changes. Both have removed gradually trade protection in the form of tariff and non-tariff barriers, which may perhaps be more pronounced in Vietnam than in Ethiopia. Economic and diplomatic relations with the West improved for both countries as a result of their outward-oriented foreign policy. Vietnam has gained full membership to the WTO in 2007, and Ethiopia had applied to join the organization in 2003. Governments of both countries have promulgated several investment laws that remove restrictions and streamline registration procedures as well as provide generous tax holidays and better incentive structures for production decisions. Eventually, the business environment exhibited conspicuous improvement so that the participation of the private sector could increase remarkably and foreign investment inflows expand, especially in Vietnam.

II. Patterns of Structural transformation

The productive structure of economies assumed the central tenet of classical development economists where rapid industrialization was presumed to escort productivity growth and structural change. Structural transformation in the direction of manufacturing has brought differences and divergence in development level between successful economies with unsuccessful ones (McMillan and Rodrik 2011). The economic history of developed capitalist economies and the triumphant emerging economies testify this stylized fact. In their early phase of transformation and development process, these economies saw a shift of production composition from less productive traditional economic activities, mainly agriculture, to high-productivity modern activities such as manufactures, resulting in sustained growth in economy-wide productivity and per

BUSINESS & ECONOMY

capita GDP. It is premised that productivity differences between economic sectors would cause labor flocking out from the least to the most-productive sectors/activities. For many scholars, manufacturing has the potential to play a leading role. Structural transformation in this article is defined as the shift of resources, typically labor or value added share, from low productive activities to high productive activities in two setting: Transition within sectors (intra-sectors) effect, e.g., labor movement from smallholder subsistence farming to high value crops in agriculture sector or the movement of labor between sectors such as from agriculture to manufacturing or to services sector.

A. Cursory look at the pre-reform period

Ethiopia and Vietnam had some major socioeconomic characteristics. The French colonial system in Vietnam partitioned the country into north and south. Hence, economic transformation had been restricted notably to rice cultivation and rubber plantation. Above all, the economic production structure remained agriculture dominated. Likewise, no discernible change was observed in the productive structure of Ethiopia during the imperial order, despite the adoption of import substitution industrialization strategy and the implementation of a five-year development plan for three successive periods aimed at expanding infrastructure, manufacturing, agro-processing and commercial agriculture. In short, subsistence peasant production was the dominant form of economic organization in both countries, contributing the lion's share of value added and employment.

Although the formative socialist system had seen important changes to political institutions, the performance of the productive sectors in both countries was dismal. The socialized sector had received particular focus and preferential treatment during the command economic regime, compelling the private sector to operate informally. The focus of the industrial policy

in both countries was geared towards importsubstitution strategy. Nevertheless, there was no meaningful economic transformation and diversification in the productive structure. Of course, economic transformation in Vietnam was much better than in Ethiopia. Vietnam had a much larger industrial base by the end of the 1970s. Above all, the impact of socialism on the distribution of economic power in Ethiopia was much less successful than its political impact. Initially, the achievements in terms of constructing an industrial base seemed impressive; some stateled primitive accumulation did occur through state-led industrialization and restrictions on foreign capital that significantly hampered the economic power of foreign capitalists. However, the regime left an economy poorer than its predecessor, attributed chiefly to the unfavorable political environment it had created. In short, both economies had encountered deep economic crisis in the 1980s, exacerbated by withered foreign resource inflows owing to the collapse of their main socialist allay, the Soviet Union. This compelled new governments of the respective economies to embark on a market-oriented reform packages on a gradual, experimental, and pragmatic basis.

B. Patterns of structural transformation during the post-reform period

(i) Structural transformation in terms of value added

Total value-added at constant 2005 price increased from USD 14,372 million in 1986 to USD 80,369 million in 2012 (by 5.6 fold) for Vietnam, and from USD 5,111 to USD 22,860 (by 4.5 fold) for Ethiopia over the same period. The level of sectoral valueadded has, however, shown different patterns. The value-added generated by manufacturing increased from USD 254 million to USD 1,244 million in Ethiopia and from USD 1,621 million to USD 13,977 million in Vietnam. In both economies, the output generated by other segments of the industry and services sectors exhibited rising trend. By contrast, the agricultural sector has seen the lowest in expansion, where value-added generated over the considered period tripled its initial value in both countries. Although both economies have achieved commendable growth, there are differences in sectoral diversities. For instance,

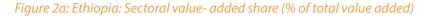
in Vietnam value-added of manufacturing took the leading position, followed by wholesale and retail trades, hotels and restaurants, agriculture, fishery and forestry; whereas in Ethiopia, the level of manufacturing value-added remains low and agricultural sector's value added stood leading position, followed by wholesale and retail trade and hotels and restaurants, and government and personal services. The data suggest that both countries have seen structural change over their post-reform period, but in somewhat different directions. Ethiopia experienced movement of resources, typically surplus and disguised labor, from agriculture to services. The social sector has been growing substantially as the focal point of the pro-poor growth strategy of the country centered on realizing MDGs targets and poverty reduction goals.

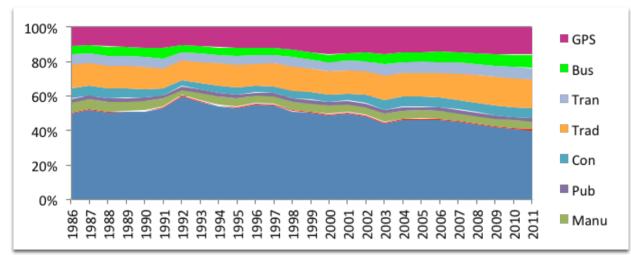
As can be evident from figure 2 a and b, in terms of value-added share, agriculture continued to be the backbone of the Ethiopian economy when compared with the Vietnamese economy. In both countries, the value-added share of agriculture has been declining relatively steadily to reach 40 percent in 2011 for Ethiopia (from 50 percent in 1986) and 17.3 percent for Vietnam (from 34.7 percent in 1986). The share of industry sector and services sector stood, respectively, at 12.7 percent and 47.4 percent for Ethiopia, and 43 percent and 39.7 percent for Vietnam by 2011. The shares of these sectors in 1986 were, respectively, 14.5 percent and 35.7 percent for Ethiopia, and 26.2 percent and 39 percent for Vietnam. This clearly shows that both economies underwent structural transformation in terms of output composition: Ethiopia in the direction of services sector, and Vietnam towards both industrial and services sectors. The expansion of the services sector's value-added share in Ethiopia has been due to trade, government and personal services and business activities, respectively; and generated value-added shares from 13.5 percent, 11.5 percent and 5 percent in 1989 to 17 percent, 15.9 percent and 8 percent of the gross value-added in 2011. By contrast, the remarkable increase in the share of industrial sector in Vietnam was accounted for by the rise in the value-added share of manufacturing activities, increasing from 13.8 percent to 23.5 percent. Surprisingly, the value-

<u>ሙዳየ ንዋይ</u>

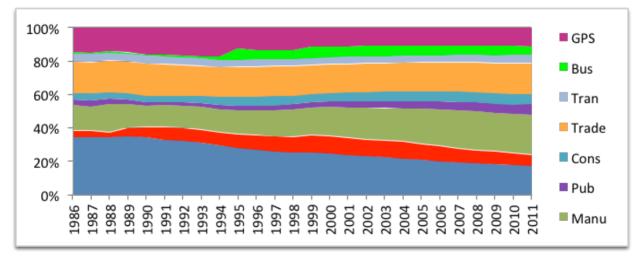
BUSINESS & ECONOMY

added share of manufacturing industry in Ethiopia decreased from 5.8 percent in 1989 to 4.5 percent in 2011. Common to both economies is that the large part of the services sector's expansion could have been attributed to the rise in the value-added share of trade and business activities. Surprisingly, the share of the government and personal services segment has seen a declining trend over the considered years for Vietnam (from 14.8 percent in 1989 to 11.1 percent in 2011) and increasing for Ethiopia (from 11.5 percent in 1989 to 15.9 percent in 2011). In sum, the services sector is becoming important in terms of contribution to valueadded in Ethiopia, the main sub-sector remain, by far, wholesale and retail trade and hotels and restaurants. Also, the share of real estate, financial intermediation and other business activities showed solid growth rates in the 2000s.









Abbreviations: agri= agriculture and allied activities; min = mining and quarrying; Manu = manufacturing; Pub = public utilities; Cons = construction; Wrt = wholesale and retail trade; Tsc = transport, storage and communication; Fire = financial institution, real estate and business sector; Gcsp = government, community, social and private

Source: Author's Computation from UN/DESA

The agricultural sector in Ethiopia and Vietnam has contributed, on average, 31.5 percent and 9.9 percent to the overall output, respectively, over the period 2006-2011. The value-added contribution of the sector had stood at 55.7 percent for Ethiopia and 29 percent for Vietnam from 1986-1988. Agriculture still maintains substantial weight in the overall value-added of the Ethiopian economy, although the contribution of the services sector took the sheer weight, amounting to 55.9 percent from 2006 through 2011 due to expansion in wholesale, retail trade, hotels and restaurants (20.2 percent), and government, social, community and personal services branches (18.3 percent). The services accounted for 60.1 percent of gross valueadded between 1998 and 2000, due mainly to the Ethio-Eritrean war. In contrast, manufacturing accounted for the highest share of gross valueadded expansion in Vietnam, contributing 28.3 percent in 2006-2011, which was 4.3 percent for Ethiopia. The contribution of the industry and services sectors to the total value added for Vietnam reached 46.1 percent and 44 percent over the recent sub-period (2006-2011). The low weight of the contribution of the industrial sector in general and the manufacturing industry in particular in Ethiopia may send some doubts on the efficacy of the grand strategy (i.e., ADLI) adopted in 1994/95. The Vietnamese experience may, on the other hand, suggest the plausibility of the formulation of a broad-based strategy, giving emphasis to manufacturing without neglecting other economic sectors. So, Ethiopia can draw lessons from the experience of Vietnam.

(ii) Structural transformation - the employment dimension

Now let us investigate whether the shift of surplus labor in the two labor-abundant economies (Ethiopia and Vietnam) has been in line with the presumptions of the classical and structuralist traditions, which postulate employment shift from subsistence agriculture to the modern capitalist sector, notably manufacturing. One can easily infer from the figures 3a and 3b below that the sectoral employment composition has changed over time. Total employment in Ethiopia picked up from 19.2 million in 1986 to 40.9 million in 2011, or around 21.7 million new jobs were created over the considered period. On the other hand, total employment in Vietnam went up from 27.4 million to 50.4 million, or 33 million new jobs were generated. Sector-wise, employment in agriculture has increased from 17.1 million to 30.1 million (for Ethiopia) and from 19.8 million to 24.4 million (for Vietnam), suggesting that the agricultural sector remains the largest employment generating sector in Ethiopia when compared with Vietnam. The share of agricultural employment in total employment remained high in both economies, exhibiting a fall by only 15.5 percentage points in Ethiopia and 25.7 percentage points in Vietnam over the entire comparison period. Manufacturing industries and wholesale and retail trade and hotels and restaurant branch of the services sector jointly constituted 29.5 percent of total employment in Vietnam.



Figure 3a: Ethiopia: Sectoral employment composition (% of total employment)

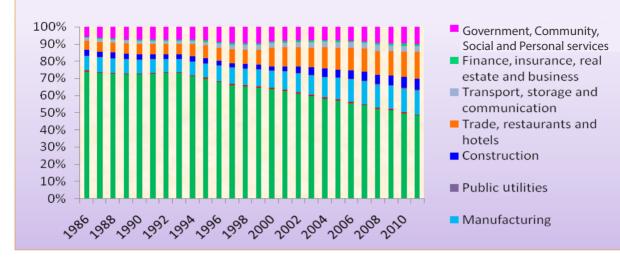


Figure 3b: Vietnam: Sectoral employment composition (% of total employment)

Source: - Author's Computation

Structural transformation, gauged in terms of employment, has been slower in Ethiopia than in Vietnam, despite the implementation of different policies and strategies and the growth episode over the last decade. The share of labor engaged in the agricultural sector fell, on average, from 89.5 percent in 1989-1993 to 84.5 percent in 2001-2005 and then to 77.7 percent in 2006-2011. On the other hand, employment in industry and services sectors increased, respectively, from 2.2 percent and 8.3 percent in 1989-1993 to 7.8 percent and 14.5 percent in 2006-2011. Conversely, the employment share of the Vietnamese agricultural sector decreased from 72.6 percent in 1989-1993 to 51.9 percent in 2006-2011, while the average shares of industry and services sectors increased from 11.4 percent to 20.1 percent and from 16.0 percent to 27.9 percent, respectively, over the same reference period. In the case of Ethiopia, one can comfortably claim that the majority of the workforce moving out of agriculture has ended up in services, particularly the informal and low productive ones such as retail trade. This being the case, the employment share of manufacturing in the country was phenomenally small, though it slightly increased from 1.7 percent in 1989-1993 to 5.6 percent by 2006-2011. By contrast, the share of manufacturing employment in Vietnam went up from 7.9 percent to 13.4 percent.

(iii) Trends and patterns in sectoral productivity

Figures 4a and 4b (below) depict economy-wide labor productivity and labor productivity level in the major sectors, measured as value added per worker for Ethiopia and Vietnam. Labor productivity of the agriculture sector has been more or less stable in both economies, increasing from USD 258 million in 1986 to USD 558 million in 2011 for Vietnam, and from USD 146 million to USD 286 million for Ethiopia. On the other hand, productivity in the services sector increased by 1.5-fold (from USD 1,039 million to USD 1,506 million) in Ethiopia, and by 1.3-fold (from USD 1,584 million to USD 2,045) in Vietnam, albeit labor absorption capacity of the services sector has been moderately high in Ethiopia. As noted previously, the majority of the workers in the services sector are employed in wholesale and retail trade, and hotels and restaurants and in the government, community, social and personal services segments. However, labor productivity growth in the wholesale and retail trade and hotels and restaurant component was negative in most of the years, decreasing from USD 968 million in 1986 to USD 826 million in 2011, justifying Baumol's structural burden hypothesis. Surprisingly, productivity level of the government, community, social and personal services increased from USD 612 million to USD 1,787 million (or by 2.9 fold) over the same period. Conversely, labor productivity level of industries under the umbrella of industry and services sectors showed increasing path in Vietnam (see Table 1 below).

Figure 4a: Sectoral Labor Productivity in Ethiopia (Million US\$, 2005 price), 1986-2011

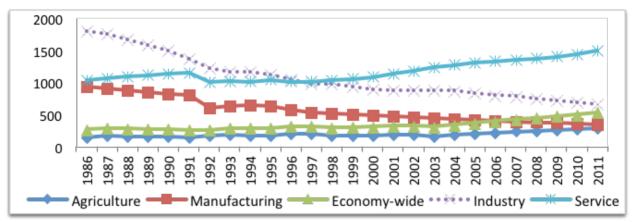
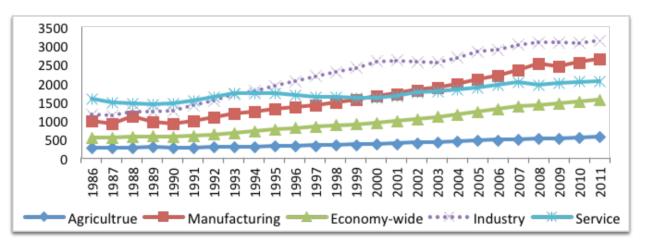


Figure 4b: Sectoral Labor Productivity in Vietnam (Million US\$, 2005 price), 1986-2011



Source Author's Computation

By way of comparison, labor productivity of the industry sector (and hence manufacturing industry) has been sharply increasing in Vietnam while sharply plummeting in Ethiopia. In 1986, labor productivity of the industrial sector in Ethiopia (USD 1,803 million) was higher than that of Vietnam (USD 1,164 million) with manufacturing productivity level of USD 937 million and USD 977 million. The overall labor productivity level of the industrial sector increased incessantly to reach USD 3,139 million in 2011 for Vietnam while it continually decreased to reach USD 663 million for Ethiopia. The spectacular increase in labor productivity of the industrial sector in Vietnam is attributed to manufacturing despite labor productivity in public utilities glamorously increasing since 2000. It may sound a truism to conclude that structural change in the direction of high productivity sector was far superior in Vietnam than in Ethiopia. Basically, the eventual effect of labor productivity on the economy relies to a greater extent on the relative weight of the most dynamic economic sectors.

Table 1: Labor productivity of industry and services sectors components (in million USD 2005)

	1986	1990	1995	2000	2005	2010	2011
Sector	Vietnam						
Mining & quarrying	3997	7053	11537	13187	17975	18931	18548
Manufacturing	977	900	1296	1649	2091	2550	2630
Public utilities	7355	4705	8085	11187	15135	17362	20334
Construction	727	921	1431	2118	1692	1642	1569
Wholesale, retail trade, hotels & rest	1960	1738	1858	1462	1648	1833	1832
Transport, storage & communication	1439	1470	1612	1440	1595	2231	2376
Finance, insurance, real estate & business activities	863	722	6226	6683	7315	6901	6310
Government, community, social and personal	1363	1257	1162	1255	1703	1685	1723
	Ethiopia						
Mining & quarrying	722	664	657	629	584	542	527
Manufacturing	937	826	627	488	417	356	345
Public utilities	7151	6594	7277	7766	8033	8302	8244
Construction	6081	4832	3506	2419	1814	1361	1285
Wholesale, retail trade, hotels & rest	968	940	947	897	864	832	826
Transport, storage & communication	3474	3985	4090	4518	5364	6368	6590
Finance, insurance, real estate & business activities	15226	14099	11359	8977	8486	7878	8010
Government, community, social and personal	612	757	677	832	1126	1638	1787

Source: - Author's Calculation

Agriculture remains the most important employment generating sector in Ethiopia with its productivity remaining stable over the considered periods, suggesting fairly static employment shares. However, the manufacturing sector is small with low productivity levels as compared to Vietnam, though the sector exhibited some progress since mid-2000s.

Interestingly, the productivity level of the government, community, social and personal services branches remained less variable, reflecting the sector's static shares of employment. The trade sector has been important in both Ethiopia and Vietnam. However, the most important productive sectors of the economy account for small shares of employment, with very large productivity gaps. For instance, public utilities are more productive (29 times and 36 times greater than that of agriculture in Ethiopia and Vietnam, respectively in 2011), despite the sub-sector's low employment generating

capacity or employment-intensity. The same conclusion can be reached with respect to transport, storage and communication (in the case of Ethiopia); finance, insurance, real estate and business activities as well as mining and quarrying (in the case of Vietnam). Customarily, manufacturing (low skilled light manufacturing in particular) has been considered as the sector that can generate decent jobs and deliver productivity growth. However, as noted above, manufacturing remains a small sector in Ethiopia, relative to Vietnam, reflecting the weak record in structural change towards that sector.

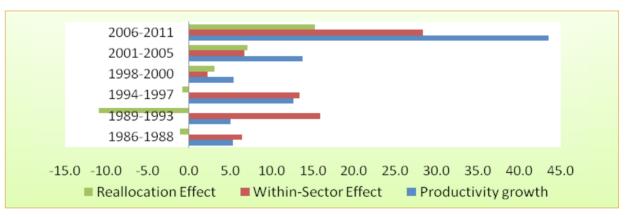
(iv) Labor productivity growth decomposition exercise

Contributions to productivity growth of each economic sector can be separated into two components: Within sector gain and inter-sectoral productivity gain or reallocation effect. The pure within-sector or intra-sectoral productivity gain is expressed as the weighted output growth rate

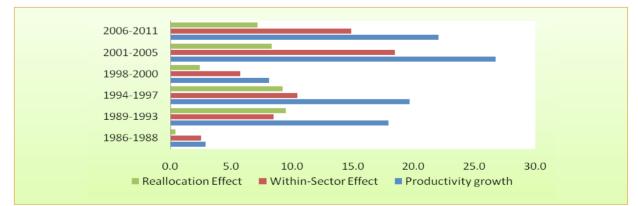
of that sector minus its employment growth rate while the reallocation effect is the contribution to overall productivity growth due to the reallocation of employment across sectors of the economy. Hence, the reallocation effect captures the change in economy-wide productivity owing to shifts in the composition of output or employment among sectors with different productivity level while the within-sector effect measures the change in economy-wide labor productivity due to changes within sectors productivity growth. Therefore, the movement of labor from economic activities with low average productivity to those with high average productivity growth.

Figures 5a and 5b below depict the decomposition results of labor productivity growth into withinsector productivity growth and labor reallocation effect, letting aside the interaction term. In most of the sub-periods, productivity growth for both Ethiopia and Vietnam was dominated by the pure within sector productivity effect. The reallocation effect in Vietnam was slightly dominated only in 1989-1993 and in Ethiopia during 1998-2000 and 2001-2005. Indeed, reallocation effect was negative during the periods 1986 through 1997 for Ethiopia, suggesting that the movement of labor from low productivity agricultural sector to the higher productivity manufacturing sector was not yet observed to the desired level. Since the mid-2000s, nonetheless, aggregate productivity growth accelerated to reach 6.1 percent (between 2006 and 2011), to which both within- and intersector productivity contributed notably. True that aggregate productivity improvement has been explained mainly by productivity improvements within economic sectors. Nonetheless, economic structural transformation seems to have gained momentum since recently. This can be reflected by the narrowing gap between the contributions of within- and between-sector productivity.









Source: - Author's Computation

17

The growth of labor productivity over the period 2001-2005 has been as high as 26.8 percent for Vietnam, to which the within-sector productivity gain accounted for 18.5 percent and the reallocation gain 8.3 percent. During the same reference period, the aggregate labor productivity growth in Ethiopia was 13.8 percent with the contribution of within-sector effect stood at 6.8 percent and that of reallocation gain 7.1 percent. This implies that productivity growth in Ethiopia was explained by reallocation effect and in Vietnam by within-sector effect. The growth of labor productivity in Ethiopia during 2006-2011 was 43.6 percent, where within-sector and reallocation gains accounting for 28.3 percent and 15.2 percent, respectively. Productivity growth in this same sub-period was 22 percent for Vietnam, to which the reallocation effect contributes to 14.9 percent and the within-sector effect 7.2 percent. During the sub-period 1986-88, economy-wide productivity performance of Vietnam was the lowest (2.9 percent) until it increased to 17.9 percent during the vigorous and comprehensive reform period (1989-1993) where the contribution of reallocation effect accounted for the highest share (9.5 percent). By contrast, economy-wide productivity growth in Ethiopia first decreased from 5.3 percent to 5 percent during the same reference sub-periods with inter-sectoral productivity gain accounting respectively for -1.1 percent and -10.9 percent. Then, overall productivity growth increased during 1994-1997 and then decreased over the following sub-period for both Ethiopia and Vietnam; reallocation effect for Ethiopia was higher than within-sector productivity gain in the later sub-period. Although the within sector productivity gain seems more important than the reallocation productivity gain, structural change can be classified as growth enhancing in both countries in the 2000s.

Scrutinizing further the figures available in each economic sector one can see that the agricultural sector has been dragging down the contribution of the inter-sectoral component of productivity gains perhaps due to its large share in employment. The net reallocation effect did not turn positive over the entire period of comparison in both Ethiopia and Vietnam. In general, the contribution of within

BUSINESS & ECONOMY

sector productivity gain in agriculture to overall productivity growth was in most of the periods high for Ethiopia. The within sector contribution of productivity growth of the manufacturing and hence the industrial sector in Ethiopia was persistently negative throughout the considered period. On the other hand, the within and reallocation contribution of the industrial sector and manufacturing industries in Vietnam was rather firm. Overall, the reallocation contribution of the services sector was high for Ethiopia. Put differently, the movement of labor into the services sector contributed to the reallocation component of aggregate productivity growth in Ethiopia, while the contribution of the industry sector was relatively strong in Vietnam, though the contribution of the services sector should not be underestimated. As a result, due to partly the increased movement of labor from agriculture to non-agriculture sectors, the within sector contribution of agriculture to overall growth was higher than industry and services sectors, except in 19893-1993 (Kagnew 2014).

Syrguin (1986) emphasized that the reallocation effect associated with the movement of labor to high-productivity sectors from low-productivity ones would contribute substantially to economywide productivity growth during the industrializing stage of developing countries. However, this does not seem apparent especially in Ethiopia, as the economy experienced reallocation gains from labor mobility to the services sector. Overall, summing the within sector and inter-sectoral productivity together the contribution of the services sector was significant in Ethiopia except in 1989-1993 followed by agriculture in some periods and by the industrial sector in some other periods. All in all, the contribution of the industrial sector remained very small, despite the adoption and implementation of the ADLI since the mid-1990s. By contrast, the industrial sector contribution was significant in Vietnam with the exception of 1989-1993 while the services sector took second place. The lowest contribution was exhibited in agriculture sector. In general, in both countries the within sector productivity gains dominated, suggesting the huge potential yet to be realized for substantial reallocation gains from moving labor from agriculture sector (Kagnew 2014).



III. Conclusion

Ethiopia is struggling to meet its vision of becoming a middle-income country by the year 2025. It has observed shifts in the structure of output composition chiefly from agriculture to services with the share of the manufacturing industry continued to remain extremely small and more or less stable. Indeed, the change in sectoral output composition was not followed by similar changes in employment composition, leaving agriculture to remain the main employment generation sector to the largest portion of the labor force and hence refuge to the reservoir labor. Most of the workers that migrated from agriculture ended up in the very informal services where cumulative productivity increase is presumed to be low. The services sector has indeed shown considerable expansion. The lion's share of this expansion of the services sector is taken by the wholesale and retail trade, hotels and restaurants and the real estate segments. Agriculture can still be presumed to have good potential to contribute to poverty reduction and growth, although its contribution to value-added and employment has been downward trending. As expected, there exist large productivity gaps across sectors. Reallocation effect has been growing in recent years. Together with the wholesale and retail trade and hotels and restaurant segment of the services sector, agriculture has enhanced economy-wide labor productivity growth. Generally, structural change can be one of the main deriving forces for economic dynamism in recent years.

Vietnam has seen sweeping changes in the structural composition of production and performance following the implementation of a comprehensive renovation strategy beginning the conclusion of the 1980s. This enabled it to become the third rice exporter in the world with remarkable fall in poverty headcounts. Evidently, structural change in output was matched with commensurate changes in structural change in employment. One can say that growth trajectories in Vietnam were broad-based, the growth rates of the industrial and services sectors were much faster than agricultural sector. The rise in the value added share in GDP of the industry sector and the manufacturing industry was accompanied by the sharp fall in the share of agriculture. Consistent to the experience of developed economies and

well-off Southeast and East Asian economies, the growth in manufacturing was closely associated with output growth. Besides, the labor-intensive manufacturing industries exhibited estimable record in generating job opportunities for the growing labor force. This is compatible with the prophecy of the dual economy growth model and the structuralist tradition. However, there are some signs that the process of labor-intensive manufacturing industries began to tail off after the-mid 2000s, typically after the nation received full membership of the WTO. The government now gives focus on more capital intensive and high-tech industries in line with the country's vision of becoming an industrialized and modern state by 2020. So, the employment growth in manufacturing appears downward trending. Overall, the share of agriculture in output reduced more swiftly than the change in the share of the sector in employment. Still a good share of the workforce is engaged in agriculture.

All told, both Ethiopia and Vietnam need to formulate and implement industrial policies that enable them to transform and modernize their respective economies so that they can realize their visions. The experience of Vietnam can give lesson to Ethiopia in the sense of shifting resources to manufacturing, which has relatively high potential for cumulative productivity gains, capital accumulation, increasing returns to scale, etc. So, policy makers in Ethiopia should give proper attention to the expansion of manufacturing without neglecting and marginalizing agriculture as well as encouraging the modern services sector. The economic history of developed capitalist economies [and those triumphant East and Southeast Asian forerunners] suggests that economic transformation and diversification of the production structure cannot happen in a vacuum without active government intervention and industrial policy. Hence Ethiopia needs to continue with its public-investment-driven growth model [with heterodox financial policies] so as to sustain the growth momentum and graduate to middle-income status. Under this development model, the government can still stimulate and support the private sector in a way that the latter could play important role in the transformation and development process through investing in high productivity activities with high employment generating opportunities.



Digafe Tufa Maru, Research Officer, National Bank of Ethiopia, E-mail: yedigafe11@gmail.com

The Role of FDI in Ethiopia's Merchandise Export

I. Introduction

A foreign direct investment (FDI) can be defined as an investment by nonresidents in an enterprise that is resident to a particular economy. Traditionally, these investors deemed to directly or indirectly own ten percent or more of the voting power of the host enterprise (OECD, 2008). According to the amended Ethiopian Investment Proclamation no. 769/2012, a foreign direct investor is required to allocate a minimum capital of \$150,000, if jointly invested with a local company, or \$200,000 in order to establish a company. Therefore, in the case of Ethiopia, the definition of FDI solely depends on the minimum capital requirement criteria than the ten percent voting power.

The flow of FDI to a particular nation can potentially benefit the host country in terms of creating additional employment opportunity, transferring technology and managerial knowledge and skill, and as a source of external financing etc, thereby accelerates growth and development (Asiedu, 2002). Similarly, Thomas and Deborah (2014) considered the productivity gain resulted from the diffusion of knowledge and technology from foreign investors to local producers as a crucial element in accelerating economic growth of developing countries.

Growing FDI inflow towards developing countries can also promote host countries' export. In Southeast Asian countries growing foreign direct investment was behind the remarkable exportled growth witnessed in the mid and late 1980's (Thomsen, 1999). FDI companies engaged in exporting goods often have relatively superior global sales and supply network which help integrate domestic producers into the global market thereby stimulate trade in the long run (Farole and Winkler, 2014). In general, FDI can stimulate export by increasing domestic capital for export, introducing new technology and products, facilitating access to new and large foreign markets and through training local workforces and upgrading technical and managerial skills (Zhang, 2005).

A wide range of empirical literature has provided evidence on the importance of FDI in improving the export performance of developing countries. Tekin (2012) examined the causal relationship between export and FDI in developing countries and found supporting evidence on the presence of granger causality running from FDI to export in the case of Benin, Chad, Haiti, Mauritania, Niger, Togo and Yemen. A number of other researchers have also found similar finding; but caution is required in interpreting granger causality test because the fact that past variation in one variable precedes the variation in another variable might not always necessarily imply the antecedent is the cause for the later. Nevertheless it can still provide some insight into the relationship that exist between variables.

Majeed and Ahmad (2006), on the other hand, argue that in terms of permanently enhancing the export sector, building strong institution capacity and domestic investment in trade infrastructure such as roads, communication, electricity, education, research & development, and the like are far more

important than focusing on attracting FDI with the aim to subsequently raise export. In fact, the latter is often the derivative of the first one.

In relation to the role of FDI on export performance, the case of Ethiopia might not be an exception. That is, an increase in foreign direct investment inflow towards Ethiopia can possibly improve the export sector directly or indirectly, ceteris paribus. Directly, if the FDI companies produce goods or services for export purpose and/or indirectly via transfer of technology, marketing skills and managerial capability. Yet, the extent of its role might depends on other several factors such as trade infrastructures mentioned above, availability of attractive incentives, the relative attractiveness of the domestic market, proximity to major global markets and so on.

The current study has made an attempt to assess the contribution of FDI in Ethiopia's merchandise export, which is empirically untapped. However, the study only focused on the direct export contribution of FDI campanies. In relation to data used in the study, the researcher gathered FDI data from Ethiopian Investment Commission (EIC) and World Bank. On the other hand, due to absence of FDI companies export data, the study used FDI companies Taxpayer Identification Number (TIN) to trace out their export. And, the study has applied descriptive data analysis techniques in order to analyze the data.

II. FDI flow in to Ethiopia

For the past many decades, the flow of foreign direct investment towards Ethiopia was intrinsically very minimal. However, as indicated in Figure 1, it relatively showed better progress, particularly beginning from 1997. As a result, by the year 2013 inward FDI capital stock in Ethiopia reached close to US\$ 5.9 billion, which is about 104-fold higher than the value recorded in 1996 (Figure 1a).

Similarly, in recent years, particularly starting from the late 2000s, the number of FDI operational projects in Ethiopia has grown noticeably. Currently, nearly 2,200 projects are operating in the country as compared to only 106 in the year 2000 (Figure 1.c).

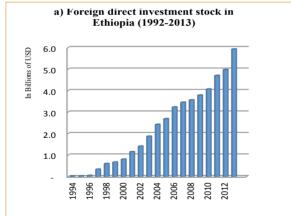
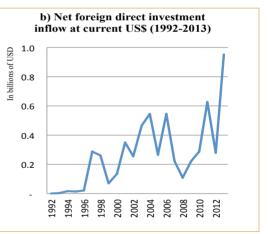
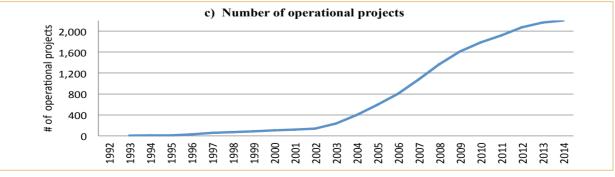


Figure1 : Foreign direct investment in Ethiopia (1992-2013)



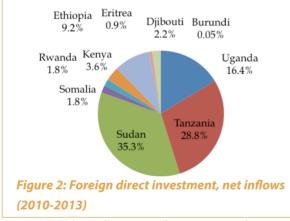
Source: World Development Indicators, November 2015.



Source: Ethiopian Investment Commission, June 2015.

As depicted in Figure 1, foreign direct investment stock in Ethiopia was increasing substantially over the past consecutive years. However, the net inflow of foreign direct investment in Ethiopia was characterized by higher fluctuation year on year basis. As shown in the above graph, in the years 1999, 2005, 2007, 2008 and 2012, the net inflow of FDI towards Ethiopia drops substantially. The decline in FDI inflow during 1999 and 2005 was associated with the Ethio-Eritrean war and disputed general election, respectively. While the decline in 2007 and 2008, and 2012 was partly due to global financial crisis and global economic recession, respectively.

In spite of the progress witnessed in the recent years, net FDI inflow in to Ethiopia still lags behind when compared to other East African countries such as Sudan, Tanzania and Uganda. Of the total net FDI inflows of ten East African countries (namely Ethiopia, Tanzania, Sudan, Uganda, Kenya, Djibouti, Rwanda, Somalia, Eritrea and Burundi), Sudan comprises about 35.3 percent followed by Tanzania (28.8 percent), Uganda (16.4 percent), Ethiopia (9.2 percent) and the remaining six East African countries (12.3 percent) (Figure 2).

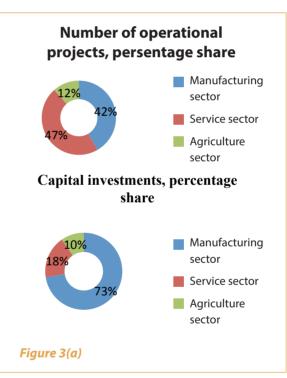


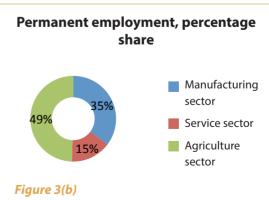


Sector-wise, the major proportion of foreign direct investment in Ethiopia was primarily directed towards the manufacturing sector. According to Ethiopian Investment Commission, of the total foreign direct investment capital invested during 1992-2015, about 73 percent was invested in the manufacturing sector followed by investment in service sector¹ (18 percent) and agriculture (10 percent). However, in terms of the number of operational projects, the service sector is the leading sector (47 percent of the total), followed by the manufacturing sector (42 percent) and agricultural sector (12 percent) (Figure 3).

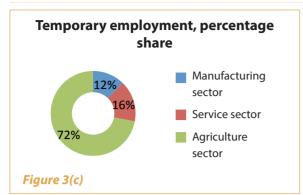
In terms of employment creation, the agricultural sector is the leading employer which employs about 49 percent and 72 percent of permanent employment and temporary employment, respectively. The manufacturing sector stood second in employing permanent employment; but the sector is the least in terms of temporary employment. The service sector is the least in terms of creating permanent employment, but was relatively superior to the manufacturing sector in creating temporary employment (Figure 3).

Figure 3: Sectoral Composition of FDI (1992-2015)





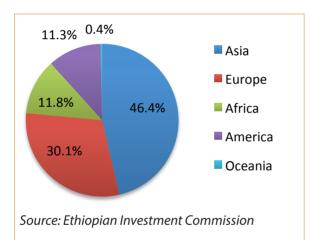
¹ Service sector including mining, electricity, education, health, health, hotel & restaurants, tour operation, transport and communication, real estate, machinery and equipment rental and consultancy service, construction contracting including water well drilling and others



Source: Ethiopian Investment Commission

When we look at the origin of FDI between 2000-2014, we see that about 46.4 percent of the total operational FDI projects come from Asian countries, followed by Europe (30.1 percent), Africa (11.8 percent), America (11.3 percent), and Oceania 0.1percent (Figure 4).

Figure 4: Origin of FDI, by origin continent (2000-2014)

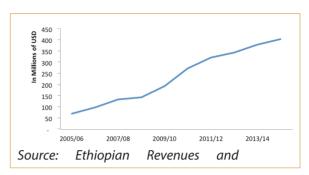


With respect to number of projects, China stands at the forefront constituting one fifth of the total operational investment projects followed by India (9.6 percent), USA (5.8 percent), Sudan (5.3 percent), and the Netherland 4.6 percent.

III. Export performance of FDI companies in Ethiopia

In the past ten years, the contribution of foreign direct investment in terms of generating foreign exchange through export has been growing considerably. As it can be seen from the graph below, export of FDI companies has shown a continuous increasing trend all the way through 2005/06-2014/15.

Figure 5: Exports of FDI companies



Customs Authority (ERCA)

In the past three years, exports of FDI campanies constituted nearly 12 percent of the total export earnings. In the mean time, in terms of percentage share to GDP, they have accounted 0.001 percent of the gross domestic products of the country.

Source: ERCA, NBE, MoFED

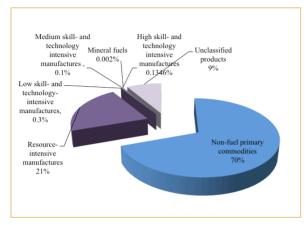
Table 1: Exports of FDI companies as % of totalmerchandise export and GDP

Year	% of total merchandise exports	% of GDP
2005/06	6.9%	0.0005%
2006/07	8.4%	0.001%
2007/08	9.1%	0.001%
2008/09	9.9%	0.0005%
2009/10	9.6%	0.001%
2010/11	9.9%	0.001%
2011/12	10.2%	0.001%
2012/13	11.2%	0.001%
2013/14	11.5%	0.001%
2014/15	12.3%	0.001%
10 year average	10%	0.001%

Looking at the technology content of FDI campanies export during the period 2005/06-2014/15, on average nearly 70 percent of the total export is found to be non-fuel primary commodities. Likewise, resource intensive manufactures accounted for about 21 percent of the total export. In the meantime, the two export categories accounted for about 91.1 percent of the total export. During the period, both technology

intensive and mineral fuel exports remained negligible. During the reference period, exports of low, medium and high skill technology intensive manufacturing and mineral fuel altogether constituted merely 0.5 percent of the total export.

Figure 6: The Technology content of FDI companies' export



Source: Ethiopian Revenues and Customs Authority (ERCA)

As discussed in the previous pages, exports of non-fuel primary commodities are the principal exports of FDI companies in Ethiopia. During the period 2005-May 2015, nearly 58 percent of the non-fuel primary commodity exports of FDI companies were cut flower. Other live plants, cuttings and slips, mushroom spawn, accounted nearly 13 percent of the non-fuel primary commodities, followed by fresh, chilled or frozen meat of sheep or goats, (6.7 percent), shelled and dried leguminous vegetables, (5.3 percent), and chocolate and other food preparations containing cocoa (5 percent)². See Table 2 presented below for additional information.

INVESTMENT FORUM

Table 2: Major exports of non-fuel primarycommodities (2005/06-2014/15)

Non-fuel primary commodities	% share
Cut flowers and flower buds for ornamental purposes (fresh, driedetc)	57.7
Other live plants, cuttings and slips, mushroom spawn	12.9
Meat of sheep or goats (fresh, chilled or frozen)	6.7
Dried leguminous vegetables (shelled)	5.3
Chocolate and other food preparations containing cocoa	5.0
Coffee/ coffee husks and skins/ coffee substitutes containing coffee	2.2
Live bovine animals	1.8
Other oil seeds and oleaginous fruits	1.2
Теа	1.0
Plants and parts of plants, of a kind used in perfumery, pharmacy etc	0.6
Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included.	0.5
Note: The above commodities altogether accounted 95 percent of the total non - fuel primary commodities	

Source: Ethiopian Revenues and Customs Authority (ERCA)

On the other hand, resource intensive manufacturing export accounted for about one fifth of the total FDI companies' export. Up until 2011, exports of resource intensive manufacturing were dominated by sheep or lamb skin leather (without wool) which comprisesd about 48 percent of the total resource intensive manufacturing export, followed by curtains (incl. drapes) and interior blinds/ curtain or bed valances (9 percent), goat or kid skin leather, without hair (7 percent), leather of bovine or equine animals, without hair

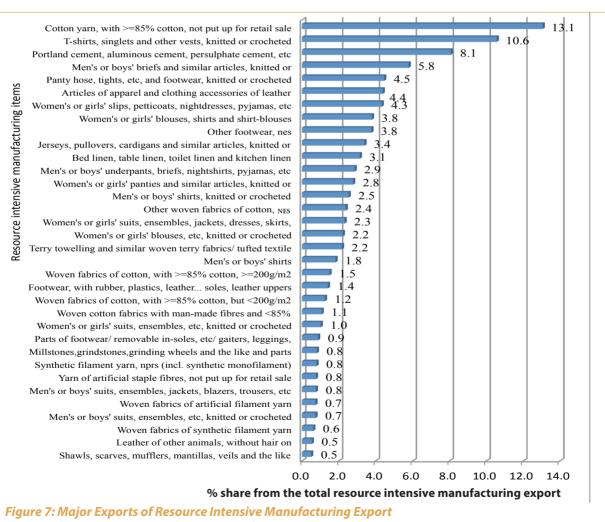
² But recently, taking the yearly average share of 2013, 2014 and 2015 (until May), cut flowers accounted for about 65.1 percent, followed by other live plants, cuttings and slips, mushroom spawn (10.2 percent), shelled and dried leguminous vegetables, (6.5 percent), fresh, chilled or frozen meat of sheep or goats, (5.2 percent), coffee/ coffee husks and skins/ coffee substitutes containing coffee (3.0 percent), Other oil seeds and oleaginous fruits, (2.2 percent), plants and parts of plants of a kind used in perfumery, pharmacy etc (1.1 percent), fruit, nuts and other edible parts of plant (1.0 percent), edible offal of bovine animals, fresh, chilled or frozen (0.8 percent), tea (0.6 percent), dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder (0.5 percent), together accounted 96.1 percent of the total non-fuel primary

(5 percent), cotton yarn, with >=85% cotton, not put up for retail sale (5 percent), other furnishing articles, nes (excl. of 94.04) (3 percent), woven fabrics of cotton, with >=85% cotton, >=200g/m2 (2 percent), bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen (2 percent), woven fabrics of cotton, with >=85% cotton, but <200g/m2 (2 percent), altogether accounted about 83 percent of the total resource intensive manufacturing export.

After 2011, however, the dominance of skin leather export came to an end as the government introduced new policy which discourages export of semi-processed leather. In doing so, the government imposed 150 percent tax on exports of semi-finished leather. One aim of this policy was to encourage exports of finished leather and leather products or value addition. Similarly, the policy was intended to control supply shortage and rising price of skin and hides.

As a result, in the following years (between 2012 to

date), export of resource intensive manufacturing is being principally dominated by cotton yarn, which on average accounted about 13.1 percent of the total resource intensive manufacturing export, followed by t-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted (10.6 percent), portland cement, aluminous cement, persulfate cement, etc (8.1 percent), men's or boys' briefs and similar articles, knitted or crocheted (5.8 percent), panty hose, tights, etc, and footwear, (knitted or crocheted) (4.5 percent), articles of apparel and clothing accessories of leather (4.4 percent), women's or girls' slips, petticoats, nightdresses, pyjamas, etc (4.3 percent), women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses (3.8 percent), other footwear, NES (3.8 percent), jerseys, pullovers, cardigans and similar articles, knitted or crocheted (3.4 percent) and bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen (3.1 percent). In this instance, Figure 7 below will provide further information.



Source: Ethiopian Revenue and Customs Authority

During the period 2005-2015, the Netherlands imported more than 40 percent of the total exports of FDI companies. Netherland was the major export destination where 99.5 percent of their import were primary commodities, of which 90.1 percent was cut flowers and flower buds for ornamental purposes.

Germany was the second important market destination. Germany mainly imported resource intensive manufactures (67.8 percent) and primary commodities (32.2 percent). About 95 percent of the exports were textile products such as t-shirts, singlets, men's or boys' briefs, bed linen, table linen, toilet linen, kitchen linen, women's or girls' blouses, shirts and shirts blouses, women's or girl's slips, petticoats, nightdresses, jerseys, pullover, cardigans, men's suits, ensembles, jackets and so on. While, main primary commodities included live plants, cutting and slips, mushroom spawn, coffee/ coffee husks and coffee substitute containing coffee, cut flower, dried leguminous vegetables, plants and parts of plant used in perfume and pharmacy, other oilseeds and oleaginous fruits, unwrought lead, dried vegetable, cotton (carded or combed).

United Kingdom was also the main export destination, particularly in the early and the middle of the review period. The country primarily imported resource intensive manufacturing goods (54.4 percent), particularly sheep or lamb skin leather, without wool (80.2 percent). The significant loss of market share of UK in the recent period is thus associated with the introduction of the government's policy which bans exports of semi-processed leather in December 2011. Apart from semi-finished leather, UK has also been importing various textile and textile products.

Table 3: Top 20 FDI export destination (yearly average percentage share)

Destination	2005-May, 2015	2005-2009	2010-May, 2015
Netherlands	43.2	44.5	41.6
Germany	12.0	9.5	15.0
United Kingdom	7.2	10.7	3.0
Saudi Arabia	4.1	4.8	3.3
China	3.9	1.7	6.6
Turkey	3.7	2.0	5.6
Italy	3.4	4.7	1.8
United Arab Emirates	3.2	3.6	2.8
United States	3.2	3.1	3.3
Hong Kong	1.8	1.0	2.8
Egypt	1.3	2.0	0.4
Belgium	1.0	0.6	1.6
Djibouti	1.0	1.1	0.8
India	0.9	1.1	0.6
Japan	0.9	1.1	0.6
Norway	0.8	0.4	1.3
France	0.8	0.9	0.6
Pakistan	0.5	0.8	0.3
Thailand	0.5	0.1	1.1
Russian Federation	0.5	0.3	0.7
Total	93.9	94.0	93.9

Source: Ethiopian Revenue and Customs Authority

26

Primary commodities which comprised 45.6 percent of the total export were sent to UK. The principal primary commodity of export items to UK were dried and shelled leguminous vegetables, (67.3 percent), fresh and dried cut flowers and flower buds for ornamental purposes, (16.4 percent), plants and parts of plants that can be in perfumery, pharmacy etc (5.5 percent), dried vegetables, broken or in powder (2.9 percent) and live plants, cuttings and slips, mushroom spawn (2.6 percent).

IV. Conclusion and policy implication

In terms of attracting FDI, Ethiopia has advantage as it is a stable country with huge domestic market associated with rapid economic growth and vast population, and resources such as fertile land and good climatic condition. It is also at the crossroad between Middle East and Asia. In addition, the country benefits from various trade agreements such as African Growth and Opportunity Act, Generalized System Preference and EBA. Moreover there are a number of incentives such as income tax holiday, customs duty exemption etc.

Major potential investment areas agriculture, agro -processing, leather and leather products, textile and garments, sugar, chemical and pharmaceutical products, tourism, mining and hydropower are identified as prospective investment areas.

Historically, the flow of FDI was very insignificant. Starting from the late 1997, however, it started to show better progress. In terms of sectoral composition, the manufacturing sector is the leading, followed by services and agriculture.

The major origin of FDI to Ethiopia is Asia, followed by Europe, Africa, America and Oceania. Countrywise, China stands at the forefront, followed by India, USA, Sudan and the Netherland.

In the past ten years, the contribution of foreign direct investment in terms of generating foreign exchange through export has shown a continuous increment. The majority, more than two thirds of the total export, was non-fuel primary commodities-primarily cut flower and resource intensive manufactures. Until 2011 exports of resource intensive manufacturing were dominated by sheep or lamb skin leather. From 2011 on ward the export of resource intensive manufacturing is being principally dominated by textile and textile products and cotton yarn.

Nevertheless, both technology intensive (low, medium and high skill technology intensive manufacturing) and mineral and fuel export remain insignificant.

Netherland is the major export destination and chiefly imports cut flowers and flower buds. Germany, the second important market destination mainly imports textile and textile products and primary commodities such as live plants, cutting and slips, mushroom spawn, coffee/coffee husks and coffee substitute containing coffee, cut flower, dried leguminous vegetables, plants and parts of plant used in perfume and pharmacy, other oilseeds and oleaginous fruits, unwrought lead, dried vegetable, cotton (carded or combed).

United Kingdom was also the main export destination particularly in the early and middle of the review period. The country has been primarily importing resource intensive manufacturing goods (54.4 percent), particularly sheep or lamb skin leather, without wool (80.2 percent). The significant loss of market share of UK in the recent period is thus associated with the introduction of Ethiopian government policy which bans exports of semi-processed leather. Apart from semi-finished leather, UK has also been importing various textile and textile products. UK is a good importer of primary goods mainly dried and shelled leguminous vegetables.

On the other hand, the increasing export of FDI companies is an indication that a policy which focuses on increasing the inflow of FDI is highly likely to improve the export sector.



Dani Rodrik

Dani Rodrik is Professor of International Political Economy at Harvard University's John F. Kennedy School of Government. He is the author of "The Globalization Paradox: Democracy and the Future of the World Economy" and, most recently, "Economics Rules: The Rights and Wrongs of the Dismal Science"

Global Health & Development

The Return of Public Investment

AMBRIDGE – The idea that public investment in infrastructure – roads, dams, power plants, and so forth – is an indispensable driver of economic growth has always held powerful sway over the minds of policymakers in poor countries. It also lay behind early development assistance programs following World War II, when the World Bank and bilateral donors funneled resources to newly independent countries to finance largescale projects. And it motivated the new Chinaled Asian Infrastructure Investment Bank (AIIB), which aims to fill the region's supposed \$8 trillion infrastructure gap.

But this kind of public-investment-driven growth model – often derisively called "capital fundamentalism" – has long been out of fashion among development experts. Since the 1970s, economists have been advising policymakers to de-emphasize the public sector, physical capital, and infrastructure, and to prioritize private markets, human capital (skills and training), and reforms in governance and institutions. From all appearances, development strategies have been transformed wholesale as a result.

It may be time to reconsider that change. If one looks at the countries that, despite strengthening global economic headwinds, are still growing very rapidly, one will find public investment is doing a lot of the work.

In Africa, Ethiopia is the most astounding success story of the last decade. Its economy has grown at an average annual rate exceeding 10%

"

In Africa, Ethiopia is the most astounding success story of the last decade. Its economy has grown at an average annual rate exceeding 10% since 2004

since 2004, which has translated into significant poverty reduction and improved health outcomes. The country is resource-poor and did not benefit from commodity booms, unlike many of its continental peers. Nor did economic liberalization and structural reforms of the type typically recommended by the World Bank and other donors play much of a role.

Rapid growth was the result, instead, of a massive increase in public investment, from 5% of GDP in the early 1990s to 19% in 2011 – the third highest rate in the world. The Ethiopian government went on a spending spree, building roads, railways, power plants, and an agricultural extension system that significantly enhanced productivity in rural areas, where most of the poor reside. Expenditures were financed partly by foreign aid and partly by heterodox policies (such as financial repression) that channeled private saving to the government.

In India, rapid growth is also underpinned by a substantial increase in investment, which

now stands at around one-third of GDP. Much of this increase has come from private sources, reflecting gradual relaxation of the shackles on the business sector since the early 1980s. But the public sector continues to play an important role. The government has had to step in as both private investment and total factor productivity growth have faltered in recent years.

These days, it is public infrastructure investment that helps maintain India's growth momentum. "I think two sectors holding back the economy are private investments and exports," says the government's chief economic adviser, Arvind Subramanian. "That is why... public investment is going to fill in the gap."

Turning to Latin America, Bolivia is one of the rare mineral exporters that has managed to avoid others' fate in the current commodityprice downturn. Annual GDP growth is expected to remain above 4% in 2015, in a region where overall output is shrinking (by 0.3%, according to the International Monetary Fund's latest projections). Much of that has to do with public investment, which President Evo Morales regards as the engine of the Bolivian economy. From 2005 to 2014, total public investment has more than doubled relative to national income, from 6% to 13%, and the government intends to push the ratio even higher in coming years.

We know that hikes in public investment, just like commodity booms, all too often end in tears. The economic and social returns decline and money dries up, setting the stage for a debt crisis. A recent IMF study finds that, after some early positive effects, most public-investment drives falter.

But much depends on local conditions. Public investment can enhance an economy's productivity for a substantial period of time, even a decade or more, as it clearly has done in Ethiopia. It can also catalyze private investment, and there is some evidence that this has happened in India in recent years. The potential benefits of public investment are not limited to developing countries. In fact, today it may be the advanced economies of North America and Western Europe that stand to gain the most from ramping up domestic public investment. In the aftermath of the great recession, there are many ways in which these economies could put additional public spending to good use: to increase demand and employment, restore crumbling infrastructure, and boost research and development, particularly in green technologies.

Such arguments are typically countered in policy debates by objections related to fiscal balance and macroeconomic stability. But public investment is different from other types of official outlays, such as expenditures on publicsector wages or social transfers. Public investment serves to accumulate assets, rather than consume them. So long as the return on those assets exceeds the cost of funds, public investment in fact strengthens the government's balance sheet.

We do not know how the experiments in Ethiopia, India, or Bolivia will eventually turn out; so caution is warranted before one extrapolates from these to other cases. Nonetheless, all three are examples that other countries, including developed ones, should watch closely as they search for viable growth strategies in an increasingly hostile global economic environment.

በክፍል 1 ትረካችን በጥንቲቱ ባቢሎን ነዋሪ የነበሩ ሁለት ዳደኞች ክእጅ ወደ አፍ የሆነው ኦሮአቸው ከአመት አመት ያለመለወጡን ጉዳይ በተመስጦ ተወያይተውበታል። ይልቁንም የራሳቸው አብሮ አደግ ዳደኛ "አርካድ" የራሱን የተቀማጠለ ኦሮ ከመምራት አልፎ ለታላቋ የባቢሎን መንግስት ገንዘብ ለማበደር የበቃ የናጠጠ ሀብታም የመሆኑ ምስጢር እጅጉን ከንክኗቸዋል። ይህን የሀብት መንንድ እንደምን መጀመር እንደሚቻል ከዳደኛቸው አፍ ለመስማት ቀን ቆርጠዋል። ዳደኛቸው ጋር ሂደዉ የሰሙትስ በእርግጥ ትክክለኛው ሀብት የማፍራት ጥበብ ነውን? ለኛ ጥበቡ እጅጉን ማርኮናል! እስቲ እናንተም አንብቡት። አሁንም ይህን ድንቅ ታሪክ ተርጉመው ለንበብ ላበቁት ለደራሲና ተርዳሚ አረፈአይኔ ሐጎስ ምስጋናችን ላቅ ያለ ነው።

ወርቅን ይሻ የነበረው ሰው



የባቢሎኑ ታላቅ ባለፀጋ

በጥንታዊት ባቢሎን ውስጥ አርካድ የተባለ በጣም ሃብታም ሰው ይኖር ነበር። የብልፅግናው ዝና ርቆና ተስፋፍቶ የተናኝ ሲሆን ፣ የዚያኑ ያህልም ለጋስ ሰው ነበር። እንዲያም ሆኖ ግን ከሚያወጣው በላይ የሚጨምረው ሃብት በያሞቱ ያድጋል።

በመሆኑም የልጅነት ጓደኞቹ ወደርሱ ዘንድ ሄደው "አርካድ በጣም እድለኛ ሰው ነህ። እኛ በህይወት ለመኖር ስንፍጨረጨር አንተ በምድረ ባቢሎን ከሚገኙት ባለፀኈች ሁሉ የበለጥህ ሆነሃል። ምርጥ ልብሶችን ልትቀያይር፣ የማይገኙ ምግቦችን ልታስመጣ ትችላለህ። እኛ ግን ለቤተሰቦቻችን ጫንቃቸው ላይ ጣል የሚያደርጉት ደህና ልብስና የሚበሉት ካንኘንላቸው ደስታችን የላቀ ይሆናል።

"ሙቼስ ባንድ ወቅት እኩል ነበርን። ባንድ የቀለም አባት ስርም እውቀት ቀስሙናል። አንድ ላይ ተጫውተናል። በትምህርትም ሆነ በጨዋታም በልጠኸን አታውቅም። ከዚያም በኃላ ባሉት ዓመታት ቢሆን ከእኛ ይበልጥ የተከበርህ ዜጋ አልነበርክም። "በኛ ግምት ከኛ ይበልጥ ጠንክረህም ሆነ ይበልጥ ታማኝ ሆነህ አልሰራህም። ታዲያ ስለምንድነው እድል ንልበጥባጤ (ወረተኛ) በተለይ አንተን ጦርጣ በህይወት ውስጥ ባሉ ጥሩ ነንሮች ሁሉ እንድትደሰት ስትፈቅድልህ፣ እኛን ያንለለችን?" በማለት አስተያየታቸውን አስፋፍተው ቀጠሉ።

አርካድ ግን ንግግራቸውን በተቃውሞ አቋርጦ "ከወጣትነታችን ጀምራችሁ ባሉት ዓመታት ከእጅ ወዳፍ የሆነ ኦሮን የምትንፉት አንድም ሃብት የማካበት ህግጋትን መማር ስላልቻላችሁ፣ አልያም ህኈቼን በተግባር መፈጸም ባለመቻላችሁ ነው።

"ዕድል ንልበጥባጤ ለማንኛችንም ዘላቂ የሆነ ጥሩ ነንር የማታመጣልን ክፉ አምላክ ነች። በተፃራሪው ያልደከመበትን ሃብት ያንበሸበሸችው ማንኛውም ሰው ላይ ማለት ይቻላል ውድቀትን ታመጣበታለች። ያላቸውን ሁሉ ወዲያውኑ የሚያጠፉ ንደብ የለሽ አባካኞች፣ ያንኙትን አወዳድመው ሊያረኪቸው የማይችሉአቸው አደንኛ ፍላኈቶች ሰለባዎች አድርጋ ትተዋቸዋለች። ሌሎች በበኈ ዓይን የተመለከተቻቸው ደግሞ ስስታሞችና ሃብታቸውን የሚቀብሩ ይሆናሉ። እነኚህሀብትን የመተካት አቅሙ እንደሌላቸው ስለሚያውቁ ያላቸውን ላለማውጣት ይታንላሉ። በተጨማሪም የቀማኞች ጥቃት ስለሚያስፈራቸው ህይወታቸው ባዶና ለማይታወቅ (ለተደበቀ) ስቃይ የተጋለጠ ነው።

MUDAYE NEWAY

EDUCATION

"ምናልባት ያልደከሙበትን ወርቅ አግኝተው በላዩ በሞጨጦር ተደስተው የሚኖሩ ደስተኛ ዜኈች ይኖሩ ይሆናል። ዳሩ ግን እነኚህ እጅግ በጣም ጥቂት ከጦሆናቸው የተነሳ ስለነሱ የምሰማው የወሬ ወሬ ነው። እስኪ ሳያስቡት ብዙ ሃብት ስለወረሱ ሰዎች አስቡና የተናገርኩት እውነት እንደሆነ ወይም እንዳልሆነ ንገሩኝ።"

ዳደኞቹ የተናገረው ሁሉ በሚያውቋቸው ሃብታቸውን በውርስ ያገኙ ሰዎች ላይ እውነትነት እንዳለው በማሙን፣ ይልቁኑ ይህን ሁሉ ሃብት እንደምን ሊያንኝ እንደቻለ እንዲንልፅላቸው ተማፀኑት። እርሱም ቀጠለ።

"በወጣትነት ዘሞኔ ዙሪያዬን በቃኘሁ ጊዜ ደስታና ፍስሃን ሊያስንኙ የሚችሉ ጥሩ ነንሮችን ሁሉ አየሁ። ሃብት እነዚህን ሁሉ እንደሚያኈለብታቸውም ተንነዘብሁ። ሃብት ኃይል ነው። ሃብት ካለ ብዙ ነንሮችን ማድረግ ይቻላል።

"ቤትን ባማሩ እቃዎች ማስዋብ ይቻላል፣

"ባህርን አቋርጦ ራቅ ወዳሉ ሥፍራዎች ሞሄድ ይቻላል፤

"ሩቅ አንሮች በሚንኙ ምርጥ ምግቦች መደሰት ይቻላል፤

"የወርቅ ሠሪን ጌጣጌጦችና የከበሩ ደንጊያዎች አሳማሪዎችን ሥራዎች ማዛት ያስችላል፤

"እናማላችሁ ፣ ይህን ሁሉ በተንነዘብሁ ጊዜ ከህይወት ጥሩ ነንሮች ውስጥ ድርሻዬን ልወስድ ወሰንሁ። ሌሎች በነዚህ ነንሮች ሲደሰቱ በቅናት ከርቀት ከሚያዩት አንዱ አልሆንም አልኩ። በድህነት እጣ ፈንታዬ ረክቼ ላለመኖር ወሰንኩ። በተቃራኒው ከነዚህ ጥሩ ነንሮች ውስጥ ድርሻዬን ልወስድ ወሰንሁ።

"እንደምታውቁትና ቀደም ሲል እንደጠቀሳችሁትም የተራ ነጋዴ ልጅ እንደጦሆኔና የምጠብቀውም ውርስ ስላልነበር፣ እንዲሁም የተለየ ችሎታ ወይም እውቀት ስላልነበረኝ የተጦኘሁትን ለማግኘት ጊዜና እውቀት እንደሚያስፈልጉኝ አወቅሁ።

"በጊዜ ረንድ ሁሉም ሰው የተትረፈረፈ ጊዜ አለው። እናንተ እያንዳንዳችሁ ራሳችሁን ሃብታም ልታደርንበት የምትችሉበትን በቂ ጊዜ እንደዋዛ አባክናችሁታል። ስለዚህ በትክክል ልትኰሩበት ከሚንባው ቤተሰባችሁ በስተቀር አንዳችም ነንር በጃችሁ የለም።

"እውቀትን በተመለከተ ጠቢቡ መምህራችን ትምህርት ሁለት ዓይነት መሆኑን ነግሮን አልነበረምን? አንደኛው ዓይነት በመማር ያገኘናቸውንና የምናውቃቸውን የሚያካትት ሲሆን፣ ሁለተኛው የማናውቀውን ነገር እንዴት ልናገኝ እንደምንችል የሚሰጠን ሥልጠና እንደሆነ አስረድቶን አልነበረምን? "በሞሆኑም ሃብት እንዴት ላንኝ እንደምችል ለማወቅና ሙንንዱንም ባወቅሁ ጊዜ ባግባቡ ልተንብረው ወሰንሁ፡፡ ምክንያቱም በህይወት ባለን ጊዜ መደሰቱ ብልህነት አይደለምን? ሙናፍስቱ ወደሚኖሩበት ጨለማ ዓለም በምንሄድበት ጊዜ በቂ ሃዘን ይውጠን የለ?

"በቀደሞው ጊዜ በቤተሸክላ ሠሌዳዎች ማከማቻ ውስጥ የቀራጭነት ሥራ ስላንኘሁ በየእለቱ ለረጅም ሰዓታት ተደፍቼ የሽክላ ሠሌዳዎችን ስፈለፍል እውል ነበር፡፡ ከወር እስከ ወር እለፋለሁ፡፡ ሆኖም ከንቢዬ ላይ የሚቀረኝ አንዳችም ነገር አልነበረም፡፡ ምግብ ፤ ልብስ፤ ለአማልክቱ የሚሰጥ ምጽዋት እና ሌሎችም አሁን የማላስታውሳቸው ወጪዎች ደሞወዜን በሙሉ ይጨርሱታል፡፡ ቢሆንም ከውሳኔዬ አላፈንፈግኹም፡፡

"በዚህ መሃል 7ንዘብ አበዳሪው አልጋሜሽ ወደ ከተማ በሞምጣት ዘጠነኛው ህግ እንዲቀዳለት አዘዘና እኔን ስራውን በሁለት ቀን የምጩርስለት ከሆነ ሁለት የመዳብ መሐልቆች እንደሚሰጡኝ 7ለጸልኝ።

"እናም ያለማቋረጥ በትጋት ሠራሁ። ሆኖም ህን ረጅም ስለነበረ አልጋሜሽ በተመለሰ ጊዜ ስራው አልተጠናቀቀም። በጣም ተናደደ። ባርያው ብሆን ኖሮ በዘለዘለኝ ነበር። ነገር ግን የከተማዋ ህግ ይህን እንዲፈጸም እንደማይፈቅድ ስለማውቅ ተረጋግቼ፤ 'አልጋሜሽ ፤ አንተ ሞልቶ የተረፈህ ከበርቴ ነህ። እንዴት ሀብታም ልሆን እንደምችል ብትነግረኝ ሌሊቱን ሙሉ ስሠራ አድሬ የሽክላ ሠሌዳውን ማለዳ ፀሐይ ስትወጣ አስረክብሃለሁ አልኩት።

"ፈንግ ብሎ፣ 'ዓይንህን በጨው የታጠብክ ሞላጫ ብትሆንም በሃሳብህ ተስማምቻለሁ' በማለት መለሰልኝ። "ጀርባዬን ቢያመኝ፣ የጧፉ ሽታ ራስ ምታት ለቆብኝ ዓይኖቼ ማየት ቢሳናቸውም ሌሊቱን ሙሉ ቁጭ ብዬ የሸክላ ሠሌዳውን ስቀርጽ አደርሁ። አልጋሜሽ ፀሐይ ፀዳሏን ስትዘረጋ በመጣ ጊዜም ስራው ተጠናቆ ጠበቀው።

"በል አሁን ቃል የንባህልኝን ንንረኝ" አልኩት።

"ካንተ የሚጠበቀውን ግዴታ በሚንባ ተወጥተሃል ልጄ" አለኝ በቀና ሙንፈስ፤ "እኔም ቃሌን ልጠብቅ ዝግጁ ነኝ። ልታውቃቸው የምትፈልጋቸውን እንዚህን ነንሮች የምነግርህ እየሸሞንልሁ በሞምጣቴ ነው፤ ሞቼስ ያረጀች ምላስ ሞውለብለብ ታበዛለች። ወጣት ምክርን ለሞጠየቅ በደረሰ ጊዜም የዘሞናትን ጥበብ በዚያ ያንኛል። ነንር ግን ወጣቶች አዛውንቱ የሚያካፍሏቸው እውቀት ጊዜ ያለፈበት ስለሚሞስላቸው ዋጋ አይሰጡትም። ግና አስተውል፣ ዛሬ የምታያት ፀሐይ አባትህ በተወለደ ጊዜም ብርሃኗን ስትቸር የነበረችው ናት፤ ያንተ የልጅ ልጅ ወደጨለማው ዓለም ካመራም በኋላ ብርሃን መለንሲን ትቀጥላለች።

"የወጣትነት ዘሙን ሃሳቦች" አለ በሙቀጠልም ፤ "ሰማይን ወንግ አድርገው እንደሚያልፉቱ ተወርዋሪ ኰከቦች ናቸው። ከእድሜ የተገኘ ጥበብ ግን በቋሚ ከዋክብት ሊሙሰል ይችላል። የከዋክብቱ ብርሃን የማይለዋወጥ በሙሆኑም

EDUCATION

ጦርከበኞች በነርሱ በጦተማጦን ጦን7ዳቸውን ሳይስቱ ጦጓዝ ይችላሉ።

ከዚያም በረጃጅምና የተጠላለፉ ቅንድቦቹ አሻግሮ እየተመለከተኝ በዝቅተኛ ፣ ሆኖም ጠንካራ አንደበት "የብልጽግናን መንንድ ያንኘሁት ደክሜ ካንኘሁት ሁሉ ላይ የተወሰነውን ላስቀምጠው የሚንባ የራሴ ሀብት መሆኑን አምኜ ልተንብረው በተነሳሁ ጊዜ ነበር ፡፡ አንተም ይህንኑ ልታደርግ ይንባል አለኝ።"

ከዚያ ሰውነትን ሰርስሮ በሚንባ እይታ ትኩር ብሎ ሲመለከተኝ ቆየ። ምንም አልተናንረም።

"ይኸው ነው?" ስል ጠየቅሁት ፡፡

"ግንኰ የማገኘውን ሁሉ ላስቀምጠው የምችለው የራሴ ሃብት ነው። አይደለም እንዴ?"

"በፍጹም ፤ እንደዚያ ማለት አይደለም" ሲል ሙለሰ። "ለልብስ ሰፊህ ፣ ለጫማ ሰሪህ ፣ ለምግብህ አትከፍልም? ምንም ንንዘብ ሳታወጣ በባቢሎን ምድር ልትኖር ትችላለህ? ያለፈው ወር 7ቢህ፤ ያሙት 7ቢህ የት አለ፣ ቂሎ ከራስህ በስተቀር ለሁሉም ትከፍላለህ። ደደቡ፣ የምትደክሞው ለሌሎች ነው።፤ ባሪያ ሆነህ ጌታህ ለሚሰጥህ ምግብና ልብስ ብትሰራ ይሻልሃል። ከምታንኘው 7ቢ ሁሉ አንድ አስረኛውን ለራስህ አስቀምጠህ ቢሆን ኖሮ ግን በአስር ዓመት ውስጥ ምን ያህል ይሆን ነበር?"

"የሂሳብ ስሌት እውቀቴ አልካደኝም ነበርና መለስኩለት ፤ ባሙት የማንኘው ሙሉ ንቢዬን ያህል ይሆን ነበር።"

"ከፊሉን እውነት ነው እየተናገርህ ያለኸው" አለ መልሶ። "እያንዳንዱ የምትቆጥበው መሐልቅ ሊያገለማልህ የተዘጋጀ ባርያ ነው። የሚወልደው (የሚያስገኘው) እያንዳንዱ መዳብም በፈንታው ገቢ ያስገኝልሃል። ሃብታም ለመሆን የምትቆጥበው መሐልቅ መውለድ አለበት። የርሱ ልጆችም በበኩላቸዉ ገቢ ማስገኘት ይኖርባቸዋል። ይኼ ሁሉ ምናልባት የምትቋምጥለትን የተትረፈረፈ ሃብት እንድታገኝ ያግዝህ ይሆናል።

"ለሌሊት ሙሉ ድካምህ የሚገባህን ላለመክፈል እያጭበረበርኩህ መሆኔን እያሰብክ ነው?" አለ በመቀጠል ፤ "ግና እየገለጽኩልህ ያለሁትን እውነት የሚያገናዝብ አእምሮ ካለህ ከአንድ ሺ እጥፍ በላይ እየከፈልኩህ እንደሆነ ትገነዘባለህ፡፡

"ከምታንኘው ሁሉ የተወሰነውን ለራስህ ማስቀጦጥ (ማስቀረት) ይኖርብሃል። ምንም ያህል ዝቅተኛ ንቢ ቢኖርህም ይኼ ድርሻህ ከአንድ አስረኛ ማነስ የለበትም። ከዚያም በላይ የምትችለውን ያህል ሊሆን ይችላል። በቅድሚያ ግን ይህን የራስህን ክፍያ ፈጽም። ለጫማ ሠሪህ ፣ ለልብስ ሰፊህ እና ለሌሎች ወጪዎች ማለትም ለምግብ፣ ለምፅዋትና እርጥባን የምታወጣውም ከቀሪው ንቢህ በላይ አይሁን።

"ሃብት እንደዛፍ ሁሉ የሚበቅለው ቅንጣት ከምታህል ዘር ነው። የመጀመሪያዋ የምትቆጥባት የመዳብ መሐልቅ የብልፅግናህ ዛፍ ዘር ነች። ዘርህን ፈጥነህ በተከልህ ፍጥነትም ዛፉ ያድጋል። ያለማቋረጥ በመቆጠብ በትጋት በተንከባከብከውና ውሃ ባጠጣኸው መጠን ከጥላው ስር ተጠልለህ በደስታ የመንፈላሰስ እድልህ እየተቃረበ ይመጣል።

ይህን ብሎኝ የሸክላ ሠሌዳውን ይዞ ሄደ።

ስለነንረኝ ደጋግሜ ባሰብኩ ጊዜም ምክንያታዊ ሆኖ አንኝሁት። በጦሆኑም ልሞክረው ቆርጬ ተነሳሁ። ክፍያ በተፈጸመልኝ ቁጥር ከአስሩ የመዳብ መሐልቅ አንዱን እደብቅ ጀጦር። ለማስረዳት ቢያዳግትም ከቀድሞው የከፋ የንንዘብ እጥረት ግን አላጋጠመኝም። በሚቀረኝ ንቢ መኖር በመቻሌ እምብዛም ልዩነቱ አልታየኝም። ነንር ግን ንንዘቡ ጠርቀም እንዳለ ከፊንቃውያን ምድር በግሙሎችና በጦርከቦች ተጭነው የጦጡ የሚያጣምሩ እቃዎች ላይ ላውለው ዳድቶኝ ነበር። ሆኖም በድርጊቱ አልንፋሁበትም።

አልጋሜሽ ከሄደበት ከአስራ ሁለት ወራት በኃላ ሙጥቶ ፤ "የኔ ልጅ ባሳለፍነው ዓሙት ታንኝ ከነበረው ንቢ ሁሉ ለራስህ የሚንባህን አንድ አስረኛ ክፍያ ስትፈጽም ቆይተሃልን?" ሲል ጠየቀኝ።

"ጥሩ አድርንሃል!" አለ ፈንግ ብሎ እየተመለከኝ ፤ "ባጠራቀምከው ንንዘብ ታዲያ ምን አደረግህበት?" ሲል ጠየቀኝ።

"ባህር አቋርጦ ቲር ወደሚባለው ሩቅ ስፍራ ይሄድ የነበረው አዝሙር የተባለ ጡብ አምራች ብርቅዬ የሆኑ የፊንቃውያንን ጌጣጌጦች ሊንዛልኝ እንደሚችል ስለነንረኝ ለርሱ ሰጥቼዋለሁ። ከዚያ እንደተመለሰ የሚያመጣቸውን ጌጦች በከፍተኛ ዋጋ ሽጠን ትርፉን እንካፈለዋለን።"

"እያንዳንዱ ቂል ከስህተቱ ሊማር የተንባ ነው" በማለት አጉረመረመ፤ "ስለምን ግን ስለጌጣጌጦች በጡብ አምራች ሰው እውቀት ትተማመናለህ? ስለኰከብህ ለማወቅ ወደ ዳቦ ጋጋሪ ትሄዳለህን? ጭንቅላት ካለህ ወደ ኰከብ ቆጣሪ ነው የምትሄደው። አንተ ወጣት የቆጠብከው ንንዘብ ቀልጧል። የብልጽግና ዛፍህን የተከልከው በስሩ ሳይሆን ንልብጠህ በጭንቅላቱ ነው። ቢሆንም ሌላ ዛፍ ትከል። እንደንና ሞክር፡፡ በሚቀጥለው ጊዜ ግን ስለጌጣጌጦች ምክርን የምትሻ ከሆነ ወደጌጣጌጦች ነጋዴ ዘንድ ሂድ። ስለበኈች በትክክል ማወቅ ከፈለግህ ወደ እረኛ ዘንድ ሂድ። ምክርን ከማንም በነፃ ልታንኘው የምትችል ቢሆንም ጠቃሚውን

EDUCATION

ብቻ ለይተህ ሞውሰድህን ግን አረጋግጥ። ስለቆጠበው ንንዘብ ስለ ጉዳዮቹ ልምድ ከሌለው ሰው ምክርን የሚቀበለው ያ ሰው በንንዘቡ ይፈርዳል" ብሎኝም ጥሎኝ ሄደ።

እንዳለውም ሆነ። ምክንያቱም ፊንቃውያኑ አጭበርባሪዎች ስለሆኑ ለአዝሙር ውድ ጌጣጌጦች የሚመስሉ ዋጋቢስ የጠርሙስ ስብርባሪዎችን ነበር የሸጡለት። ይሁንና አልጋሜሽ በመከረኝ መሰረት ከማገኘው አንድ አስረኛውን መቆጠቤን ቀጠልሁ። መቆጠብን ስለለመድኩም አዳጋች አልሆነብኝም።

አልጋሜሽ እንዳሙሉ ከዓሙት በኃላ ወደምቀርፅበት ክፍል ሙጥቶ "ከተንናኘንበት ቀን ወዲህ ምን ዓይነት መሻሻል አድርንሃል?" ሲል ጠየቀኝ።

"በታማኝነት ለራሴ የሚንባኝን ክፍያ ያለማቋረጥ ስፈጽም ቆይቻለሁ" በማለት መለስኩ። የቆጠብኩትንም ንንዘብ ለጋሻ ሰሪው አጋር ነሐስ እንዲንዛበት እየሰጠሁት በየአራት ወሩ ኪራዩን (ወለዱን) ጨምሮ እየከፈለኝ ነው።"

"ይኼ ማለፊያ ነው። በምታንኘው ኪራይስ (ወለድ) ምን እያደረግሀበት ነው?"

"ጣፋጭ ምግቦች ፣ ማርና ምርጥ ወይን የሚስተናንድበት ድግስ አለኝ። ደማቅ ቀይ እጀ- ጠባብም ለራሴ ንዝቻለሁ። አንዱን ቀን ደግሞ የምጋልበው ማለፊያ ውርንጭላ ጦግዛቴ አይቀርም።"

አልጋሜሽ ከት ብሎ ሳቀ፡፡ "የቆጠብከው ገንዘብ የወለደልህን ልጆች ቆርጥሙህ እየበላኻቸው ነው። ታዲያ እንዴት ሊያገለግሉህ የሚችሉ ሌሎች ልጆችን እንዲወልዱልህ ትጠብቃለህ? በመጀመሪያ በርከት ያለ የወርቅ ጦር አደራጅ፣ ከዚያ ያለጸጸት የምትደሰትባቸውን ድል ያሉ በርካታ ድግሶች ማዘጋጀት ትችላለህ።" ይህን ተናግሮ እንዳመጣጡ ወጥቶ ሄደ።

"ከዚያ በኃላ ሳላንኘው ረጅም ጊዜ አለፈ። ከሁለት ዓመት በፊት ነበር ያገኘሁት። ባገኘሁትም ጊዜ ፊቱ በቀጫጭን መስመሮች የተሞሉ፣ ዓይኖቹን መግለጥ የሚቸግረው አዛውንት ሆኖ ነበር። አርካድ፣ ስታልም የነበረውን ብልፅግና ተቀዳጀኸውን?" ሲል ጠየቀኝ።

እኔም መለስኩ፣ "የምፈልንውን ያህል ባይሆንም በመጠኑ አግኝቻለሁ። ያም በፈንታው ተጨማሪ ንቢ እያስንኝልኝና ይበልጥ እየተበራከተ ነው።"

"አሁንም የጡብ አምራቾችን ምክርን ትቀበላለህ?"

"ስለ ጡብ ሥራ ጥሩ ምክር ይለግሳሉ" በማለት መለስኩ።

"አርካድ፣ ልትማር የሚንባህን ትምህርት በሚንባ ቀስሙሃል። በመጀመሪያ ከንቢህ ባነሰ ንንዘብ መኖርን ተማርህ። ከዚያም ከልምዳቸው በቂ ዕውቀት ያካበቱ ሰዎች ምክርን መጠየቅ እንደሚንባህ አወቅህ። በመጨረሻ ንንዘብህ እንዲሰራልህ (እንዲያገለግልህ) ማድረግን ተማርክ።

"7ንዘብን እንዴት እንደምታ7ኝ፣ እንዴት ማስቀሙጥ እንዳለብህና እንዴት እንደምትጠቀምበት ራስህን አስተምረሃል። ስለዚህ ሃላፊነት ለሚጠይቅ ቦታ ብቁ ነህ። እንደምታየኝ እያረጀሁ ነው። ልጆቼ የሚያስቡት ስለማባከን ብቻ እንጂ ስለ 7ቢ ፈፅሞ አያስቡም። ሥራዎቼ ከሞስፋታቸው የተነሳም ልቆጣጠራቸው ያዳግተኛል። ኒፑር ሄደህ በዚያ የሚገኘው ርስቴን የምትቆጣጠርልኝ ከሆነ ሽርካዬ አደርግህና ከንብረቴ ድርሻ እንዲኖርህ አደርጋለሁ።"

እናም ኒፑር ሄጄ ሰፊ ይዞታውን ማስተዳደር ጀምርኩ። የጋለ ፍላጎት አድሮብኝ ስለነበረና ሦስቱን የሃብት አያያዝ ህግጋትም በሚገባ ተክኜያቸው ስለነበር የንብረቶቹን ዋጋ በከፍተኛ ምጠን ማሳደግ ቻልኩ።

በሞሆኑም በጣም በለፀግሁ፡፡ የአልጋሜሽ መንፈስ ወደ ጨለማው ዓለም በሄደች ጊዜም ህን በሚፈቅድለት መሰረት ባደረገው ክፍፍል የድርሻዬን ርስት አንኘሁ፡፡" አርካርድ ይህን ተናግሮ እንዳበቃ ከጓደኞቹ አንዱ፣ "አልጋሜሽ ከወራሾቹ አንዱ ስላደረገህ እውነትም እድለኛ ነህ" አለ፡፡

"ዕድለኛነቴ ከርሱ ከመንናኘቴ በፊት ለመበልፀግ የነበረኝ ፍላጎት ከፍተኛ መሆኑ ላይ ብቻ ነው። የዓላማ ፅናቴን ለአራት ዓመታት ከንቢዬ አንድ አስረኛውን በመቆጠብ አላረ*ጋገ*ጥኩምን? ለአራት ዓመታት የዓሦችን ጠባይና አኗኗር ሲያጠና ቆይቶ ከሚቀያየረው ነፋስ አኪያ መረቡን በመዘር*ጋ*ት አሦችን የሚያፍሰውን አሣ አጥማጅ እድለኛ ነው በማለት ነው የምትንልፀው? ዕድል ዝግጁ ሆነው ካልጠበቋት *ጋራ* ጊዜዋን የማታጠፋ ኩሩ አምላክ ነች።"

"በመጀመሪያ ዓመት የቆጠብከውን በሙሉ ከከሰርህ በኃላ እንደንና ከዜሮ መነሳትህ መንፈስ ጠንካራ የነበርክ መሆንህን ያሳያል፡፡ በዚህ ረንድ የተለየህ ነህ" አለ ሌላኛው፡፡

ዓይነት ትርጉም ቢስ ነገር ነው። ጠንካራ ማንፈስ ማሞል ሊያነሳው የማይችለውን ሸክም ወይም በሬ ሊሳትተው የማይችለውን ቀንበር እንዲሳትት የሚያስችል ሃይልን የሚሰጥ ይመስልሃል? ቆራጥነት ወይም መንፈሰ ጠንካራነት ራስህ ያስቀመጥከውን ዓላማ በፅናት ሳታወላውል ማሳካት ነው። አንድን ተግባር ለማከናወን ከተነሳሁ፣ ምንም ያህል የማይጠቅምቢሆንምእንኪንእፈፅሞዋለሁ።አሊያእንደምን ጠቃሚ ነገሮችን ለማከናወን እንደምችል በራሴ መተማምን ይቻለኛል? ለምሳሌ፣ ወደሞሃል ከተማ በሚሄደው በዚህ ድልድይ በኩል ሳልፍ ለመቶ ቀናት በየዕለቱ ከመንገድ ላይ አንዲት ጠጠር እያነሳሁ ወደወንዙ እወረውራለሁ ካልኩ፣ አደርንዋለሁ። በሰባተኛው ቀን ዘንግቼ ጠጠር ካልጣልኩ 'ግዴለም ነገ ሁለት ጠጠሮችን ጥዬ አካክሰዋለሁ' አልልም። ይልቁንም ወደኃላ ተመልሼ ጠጠሯን እጥላለሁ። በተመሳሳይ በ12ኛው ቀን ተነስቼ፣ 'አርካድ የምትሰራው ስራ የማይረባ ነው። በየቀኑ አንድ ጠጠር ወንዝ ውስጥ መወርወር ምን ይጠቅምሃል? አንድ እፍኝ ጠጠር ወርውረህ ተገላገለው'

EDUCATION

አልልም። ይህን አልልም፣ አላደርገውም። አንድን ነገር ከወጠንኩ እፈፅመዋለሁ። በጦሆኑም አዳጋችና ተግባራዊ ለማድረግ የማይቻልን ተግባር ላለመጀመር ጥንቃቄ አደርጋለሁ።

በሙቀጠል ሌላው የአርካድ ዓደኛ ቆሞ እንዲህ አለ፣ "የምትነግረን እውነት ከሆነና፣ ደግሞም እውነት ይመስላል፣ ይህን ቀላል ዘዴ ሁሉም ሰው ከተጠቀመበት የሚዟዟር በቂ ሃብት ሊኖር አይችልም።"

"ሰዎች ጥረት በሚያደርንበት ሁሉ ሃብት ያድጋል" አለ አርካድ። "ሃብታም ሰው አዲስ ቤተመንግስት ቢያሰራ የሚከፍለው ወርቅ እየጠፋ ነው? አይደለም፣ ከዚያ ላይ ግንበኛው የተወሰነ፣ የንልበት ሰራተኛው የተወሰነ፣ አርቲስቱም የተወሰነ ድርሻ ይኖራቸዋል። በቤቱ ሥራ ላይ እጁን ያስንባ ሁሉ ድርሻ ይኖረዋል። ቤተመንግስቱስ በተጠናቀቀ ጊዜ የወጣበትን ወጪ የሚያካክስ አይደለምን?' የተንነባበትስ ቦታ ዋጋ በዚያ የተነሳ አልጨመረምን? አጎራባቹ ባዶ ቦታ ሳይቀር ዋጋ አይጨምርምን? ሃብት የሚያድንው በተአምራዊ መንንዶች ነው። ማንም ሰው ንደቡን ሊተነብይ አይችልም። ፊንቃውያን በመርከቦቻቸው ከሚያከናውኑት ንግድ በሚያንኙት ሃብት ታላላቅ ከተሞችን ጭር ባሉ የባህር ዳርቻዎች ንንብተው የለምን?"

''ጉዳዩ እንዲያ ከሆነ ታዲያ እኛም ሃብታሞች እንሆን ዘንድ ምን እንድናደርግ ትሙክረናለህ?'' ሲል ሌላኛው ዓደኛው ጠየቀ፡፡ ''እንደምታየን እኛ ወጣቶች አይደለንም፡፡ ዕድሜያችን ንፍቷል፡፡ ዘሙናቱ ጥለውን ቢነጉዱም አንዳችንም ጥሪት የለንም::''

"ከአልጋሜሽጥበብበጦማር፣ከማንኘውሁሉየተወሰነው የግሌና የምቆጥበው ድርሻዬ እንድትሉ እመክራችኃለሁ። ይህን ጠዋት ከእንቅልፋቸሁ እንደተነሳችሁ በሉት። ምሳ ሰዓት ድንሙት፣ ምሽትም ላይ ሰልሱት። ሁሌ በየሰዓቱ ደጋግማችሁ በሉት። ቃላቱ እስኪዋሃዱዋችሁ ድረስም ደጋግሟቸው።

"ሃሳቡን በአዕምሯቸሁ ቅረፁት፤ በሃሳቡም ተሞሉ። ከዚያ የሚበቃ የሚመስላቸሁን ያህል ከንቢያቸሁ አንሱ። ሆኖም ከአንድ አስረኛ የሚያንሰው የምታስቀምጡት ይሆናል። ይህን ለማድረግም ካስፈለን ሌሎች ወጪዎቻቸሁን መከለስ ይኖርባችኃል። ያም ሆነ ይህ በመጀመሪያ ይህን ድርሻ ለይታቸሁ አስቀምጡት። ብዙም ሳትቆዩ ራስ ብቻ ሊያዙበት የሚችሉት ሃብት ሲፈራ የሚፈጠረውን የሃብታምነት ስሜት ትንነዘቡታላቸሁ። እያደን በመጣ ቁጥርም ያነቃቃችኃል። አዲስ የደስታ ስሜት በውስጣቸሁ ይፈጠራል። የበለጠ ንቢ ለማግኘት እንድትጥሩ የሚያደርግ ግፊት ይፈጠርባቸኃል። ምክንያቱም ንቢያቸሁ ባደን ቁጥር የምትቆጥቡት ተቀማጭ ንንዘባችሁ መጠን የዚያኑ ያህል ያድግ የለምን?'

"ቀጥላችሁ ሃብታችሁ (ንንዘባችሁ) እንዲያድግላችሁ አድርጉ። ባርያችሁ አድርጉት። የሚወልዳቸው ልጆቹና የልጅ ልጆቹ እንዲያንለግሏቸው አድርጉ። "ለወደፊት ህይወታችሁ የሚሆን ንቢ እንዲኖራችሁ አድርጉ። ዙሪያችሁ የሚንኙትን አዛውንቶችና የእድሜ ባለፀንች በማየት እናንተም ከነሱ አንዱ የምትሆኑበት ጊዜ እንደሚሙጣ አትዘንጉ። ስለዚህ ሃብታችሁ ቀልጦ እንዳይቀር እጅግ ከፍተኛ ጥንቃቄ በማድረግ ኢንቬስት አድርጉ። በጣም የተ*ጋነ*ኑ የወለድ ሙጠኖች ወይም ትርፎች ደስ የሚያሰኙ ቢሆኑም ጠንቃቃ ያልሆኑ ሰዎችን በሙሳብ ለኪሳራና ፀፀት የማዳርጉ ናቸው።

"ድንንት አማልክቱ ቢጠሯችሁ ቤተሰቦቻችሁ እንዳይቸንሩም ደግፏቸው። እንዲህ ዓይነቱንም ድጋፍ በትንንሹ በመክፈል በመደበኛ የጊዜ ርቀት ማድረግ ምንግዜም ይቻላል። በመሆኑም ጠንቃቃው ሰው ለንዲህ ዓይነቱ ጠቃሚ ዓላማ በርከት ያለ ንንዘብ እስኪጠራቀምለት ድረስ አይጠብቅም።

"የአስተዋይ (ብልህ) ሰዎችን ምክርም እሹ። ዕለት ተለት ከንንዘብ ጋር ትውውቅ ያላቸውን የንንዘብ አያያዝ አዋቂዎች ምክር ጠይቁ። እኔ ለግንበኛው አዝሙር የቆጠብኩትን ንንዘብ ሰጥቼ ካጋጠጮኝ ውድቀት እንዲጠብቋችሁ አድርጉ። ትንሽና አስተማማኝ ንቢ ከኪሳራ ይልቅ ተማራጭ ነው።

"በህይወት እስካላችሁ ድረስ ተደሰቱ። ብዙ አትወጠሩ፣ ወይም ከሚንባ በላይ አትሞክሩ። ሳትጨነቁ መቆጠብ የምትችሉት የንቢያችሁን አንድ አስረኛ ብቻ ከሆነ ይህን በማስቀመጣችሁ ተደሰቱ። በተረፈ እንደንቢያችሁ መጠን ኑሩ እንጂ ራሳችሁን ስስታምና ንንዘብ ለማውጣት የሚፈራ ሰው አታድርጉ። ህይወት ጥሩና የበለፀን የሚሆነው የሚጠቅምና የሚደሰቱበት ነንር ሲኖር ነው።"

ጓደኞቹ አሙሰግነውት ሄዱ። አንዳንዶቹ ምናባቸው የጠበበ ኖሮ የተናንረው ስላልንባቸው ፀጥ ብለው ነበር። ሌሎቹ ላልታደሉ የዱሮ ጓደኞቹ ከሃብቱ ሊያካፍላቸው ፈቃደኛ ባለመሆኑ እያሽሟጠጡት ነበር። ነንር ግን ባንዳንዶቹ ዓይኖች ውስጥ ብርሃን ፈንጥቋል። አልጋሜሽ ወደ ቀራጩ ክፍል ይመጣ የነበረው አንድ ሰው ከጨለማ ወደ ብርሃን ለመውጣት ያደርግ የነበረውን ጥረት ለመከታተል መሆኑን ተንንዝበዋል። ያ ሰው ብርሃንን በተቀዳጀ ጊዜም የሚጠብቀው ስፍራ ነበር። የራሱን ግንዛቤ አዳብሮ ራሱን ለዕድሉ ካዘጋጀ ሰው በስተቀርም ያንን ቦታ በብቃት ሊሞላው የሚችል ማንም ሰው የለም።

እነዚህ የመጨረሻው ምድብ ላይ የነበሩት ሰዎችም ናቸው በቀጣዮቹዓመታት አርካድን ደጋግመው የጎበኙት። ሰፊ ልምድ ያላቸው ሰዎች በደስታ እንደሚያደርጉት ሁሉ አርካድም ጠቃሚ ዕውቀቱን በነፃ አካፈላቸው። የቆጠቡትንም 7ንዘብ ያለስጋት ጥሩ ወለድ የሚያ7ኙበትና የማይቀልጡበት፣ ወይም ምንም ጥቅም የማያስ7ኝ ኢንቬስትመንት ውስጥ የማይታሰሩበት ዓይነት ኢንቬስትመንት ላይ እንዲያውሉት ረዳቸው።

የነዚህ ሰዎች ሀይወት የተለወጠው በአርካድ በኩል የአል*ጋ*ሜሽ እውነት ወደነሱ ምድረሱን በተባነዘቡ ጊዜ ነበር።

ከምታ1ኘው 1ቢ ሁሉ የተወሰነውን ልትቆጥበው የተ1ባ ነው ። HELEKEANLEKORUM (EREMENDE

በሞያዣ ውል ምዝንባ የዓቃቤ ሞዝንብ ኃላፊነት

በጌታሁን ወርቁ getukow@gmail.com

ወግቢያ

በፌዴራል ጠቅላይ ፍርድ ቤት ሰበር ሰሚ ችሎት አስንዳጅ የሕግ ትርጉም መሰጠት ከጀመረበት ጊዜ ጀምሮ የሕግ አተረዳጎምን በተመለከተ የሕግ ባለሙያዎችን ያነቁ ክስተቶች ተፈጥረዋል።

በየአውዱ የሚቀርቡ ትችቶች እንደሚያሳዩት፣ የተወሰኑት የሰበር ችሎቱን ጥንካሬ የሚያሳዩ አንዳንዶቹ ደግሞ ክፍተቶችን ነቅሰው የሚያወጡ ናቸው። በሰበር ችሎቱ ከሚስተዋሉ ክፍተቶች ተብለው ከሚነሱት መካከል ከሕን ግልጽ ይዘት የራቀ ትርንም መስጠት፣ በሕግ ግልጽ መሠረት የሌለውን የኅብረተሰቡን እውነታ መቀበል፣ ለሕግና የፍሬ ነገር ክርክሮች ተመሳሳይ እልባት አለጦስጠት ይንኙበታል። የዛሬው ጽሑፍም ሰበር ችሎቱ የሰጠውን የአንድ ፍርድ ፍትሐዊነት የሚቀበሉትን መያዣ አመዘጋንብና የዓቃቤ መዝንቡን እንዲሁም የሞዝጋቢውን አካል (የሞንግሥትን፣ የመሬት አስተዳዳርን፣ የማዘጋጃ ቤትን፣ የአንልግሎት አስተዳደርን) ኃላፊነት ይመለከታል። የጉዳዩን አመጣጥ በሙግለጽ የሰበር ፍርዱንና ፍትሐዊነቱን ለመመልከት እንሞክራለን።

የንዳዩ አመጣጥ

ወ21ን ባንክ ጦቀሌ ለሚ1ኙ አንድ ደንበኛውና ለባለቤታቸው ብር 1,700,000 ብድር ይሰጣል። ለብድሩ ዋስትና ይሆን ዘንድ በብድሩ ጦጠን የሚንጦት በሙቀሌ ከተማ አስተዳደር የሚ*ገ*ኝ ቤት በመያዣነት ይቀበላል። ባንኩ ለአስተዳደሩ ንብረቱ ከዕዳና እንዳ ነፃ መሆኑ እንዲረጋገጥለት ጠይቆ ነፃ በመሆኑ መያዣው ተሞዝግቧል። ተበዳሪዎቹ ከባንኩ በአስተዳደሩ የወሰዱትን ብድር ባለሙክፈላቸው ባንኩ በአዋጅ ቁጥር 97/90 በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ንብረቱን ለሀራጅ በማቅረብ በብር 2,000,000 ሸጦታል። እንዲያዛውር ቢጠይቀውም፣ ፈቃደኛ ባለሞሆኑ በፍርድ ቤቱ ተ7ዶ ስም እንዲያዞርና የደረሰውንም ጉዳት እንዲክስ ክስ አቅርቧል። ተከሳሽ በሰጠው መልስ ንብረቱ በሙያዣነት ከመሙዝንቡ በፊት በሌላ የአፈጻጸም ክስ በፌዴራል ጠቅላይ ፍርድ ቤትና በሙቀሌ ዞን ከፍተኛ ፍርድ ቤት የዕግድ ትዕዛዝ ተሰጥቶበታል። በሞሆኑም ባንኩ ንብረቱ የእማድ ትዕዛዝ ያለበት ጦሆኑን እያወቀ የፈጸጦው ተግባር በጦሆኑ ጦሬት አስተዳደሩ ስሙንም አያዛውርም፤ ለባንኩ ኪሳራ የሚከፍልበትም ምክንያት የለም ሲል ተከራክሯል።

የክልሉ ጠቅላይ ፍርድ ቤት የግራ ቀኙን ክርክር ከመረመረ በኋላ ባንኩ ለተበዳሪዎቹ የንንዘብ ብድር ከሙስጡቱ በፊት በሙያዣነት የቀረበለት የማይንቀሳቀስ ንብረት ከዕዳና እንዳ ነፃ ጦሆኑን ያላጣራና ያላረጋንጠ <u>መሆኑንና ከተበዳሪዎቹ *ጋ*ር የብድር</u> ውል ከተዋዋለ በኋላ ለተጠሪ ደብዳቤ የጻፈ በጦሆኑ፣ በችግሩ ጦከሰት ለተፈጠረው ኪሳራ የጦሬት አስተዳደሩ ኃላፊነት የለበትም በማለት ወስኗል (የትግራይ ጠቅላይ ፍ/ቤት ፍርድ ይመለከቷል)። ባንኩ ለፌዴራል ጠቅላይ ፍርድ ቤት የይግባኝ ቅሬታውን ያቀረበ ሲሆን፣ ፍርድ ቤቱ የክልሉን ጠቅላይ ፍርድ ቤት ፍርድ አጽንቷል። ፍርድ ቤቱ ባንኩ ንብረቱ ከዕዳና እንዳ ነፃ ሞሆኑ ከመረ*ጋገ*ጡና <u>መያዣው ከመመዝንቡ በፊት የብድር ውል ከተበዳሪዎች</u> *ጋ*ር ተዋውሏል። በመሆኑም ስሀተቱ የመሬት አስተዳደሩ ሳይሆን የባንኩ በጦሆኑ የክልሉ ጠቅላይ ፍርድ ቤት የሰጠው ፍርድ የሚነቀፍበት ምክንያት የለም ሲል ፍርድ ሰጥቷል (የፌዴራል ጠቅላይ ፍርድ ቤት ይግባኝ ሰሚ ችሎት በሙዝንብ ቁጥር 79314 ህዳር 28 ቀን 2005 ዓ.ም የሰጠውን ፍርድ ይመለከቷል)።

ንዳዩን በጣጨረሻ የተመለከተውም የፌዴራሉ ሰበር ሰሚ ችሎት በሰ/ም/ቁ 86262 ግንቦት 7 ቀን 2005 ዓ.ም በሰጠው ፍርድ ንዳዩን ከፍሬ ነገርና ከማስረጃ ምዘና ጋር በማያያዝ ችሎቱ ሊመለከተው እንደማይችል ንልጿል። በሌላ በኩል ችሎቱ፣ ‹‹ባንኩ ከአዋጅ ቁጥር 97/90 ጋር ያቀረበውን ክርክር ሰበር ችሎቱ ባንኩ ስም ንብረት እንዲዛወርለት ምጠየቅ የሚችለው ንብረቱን በመያዣነት ከመያዙ በፊት ተንቢውን ጥንቃቄ በማድረግ ማጣራት የሚገባውን ጉዳይ አጣርቶና በሕግ የተጣለበትን ኃላፊነት ተወጥቶ ሲንኝ ነው። በተያዘው ንዳይ ባንኩ በፍትሐ ብሔር ሕግ ቁጥር 3051 (2) መሠረት ማጣራት የሚ*ገ*ባውን በማጣራት ሳይሆን ከቅን ልቦና ውጭ በሆነ ሁኔታ ንብረቱን በመያዣነት በመያዝ በሞሆኑ የባንኩ ክርክር ተቀባይነት የለውም፤›› ሲል ፍርድ ሰጥቷል።

COMMERCIAL BANK OF ETHIOPIA

የመያዣ አመዘ*ጋገ*ብ ሥርዓት

የማይንቀሳቀስ ንብረት መያዣ በቀጥታ በሕግ ወይም በፍርድ ወይም በውል ወይም ደግሞ በኑዛዜ ሊቋቋም ይችላል። በየትኛውም መንንድ የተቋቋመ የማይንቀሳቀስ ንብረት መያዣ በሕግ ፊት የፀና እንዲሆን ዋስትና የተገባለትን የገንዘብ መጠን መግለጽና መያዣውም መመዝንብ ያስፈልንዋል። (የፍትሐ ብሔር ሕግ ቁጥር 3047 እና 3052) የመያዣውን አመዘጋገብ ሁኔታ የፍትሐ ብሔር ሕግ ቁጥር 3053 በማይንቀሳቀስ ንብረት አመዘጋገብ ሥርዓት መሠረት እንደሚፈጸም ስለሚገልጽ ስለማይንቀሳቀስ ንብረት ምዝገባ የተቀመጡትን ድንጋጌዎች መመልከት ግድ ይላል።

የፍትሐ ብሔር ሕን ሦስተኛ ማጽሐፍ ንብረትን የተመለከቱ ድንጋኔዎችን ይዟል። ከእነዚህ ድንጋኔዎች ውስጥ የማይንቀሳቀስ ንብረት ምዝንባን የተመለከተው ከአንቀጽ 1553–1646 ያለው ክፍል አንዱ ነው። ይህ ክፍል በንጉሠ ነገሥቱ ዘጮን የነበሩ አደረጃጀቶችን መሠረት በማድረግ የማይንቀሳቀስ ንብረትን አመዘ*ጋገ*ብ ሥርዓት ያስቀምጥ እንጂ ተፈጻሚነቱ በአሁኑም ዘሞን የቀጠለ ነው። ለዚህ አስረጂ የሆነው የድን*ጋ*ጌዎቹ በሌላ ሕፃ አለጮሻራቸውና በተፃባርም የምዝንባው ለሞስጠት ሥልጣን ያለው የፌዴራል ጠቅላይ ፍርድ ቤት ሰበር ሰሚ ችሎት ድንጋኔዎቹን መሠረት አድርን ለጉዳዮች እልባት ጦስጠቱ ጭምር ነው። በሌላ በኩል *ግን* የድን*ጋጌ*ዎቹን ተፈጻሚነትን አከራካሪ የሚያደርግ የፍትሐብሔር ሕን ድንጋኔ አለ። የፍትሐ ብሔር ሕግ ቁጥር 3063 እና 3067 ጣምራ ንባብ የማይንቀሳቀስ ንብረት የአሞዘጋንብ ሥርዓት በሥራ ላይ የሚውልበት ቀን በድንጋኔ ባለሞንለጹ፣ ከሕን በፊት የነበረው ልማድ እንጂ ድንጋኔዎቹ ተፈጻሚ አይሆኑም። ሆኖም በአንዳንድ ከተሞች የማይንቀሳቀስ ንብረት ምዝንባ በአዋጅ ወይም በደንብ በማዘጋጃ ቤት ወይም ምሬት አስተዳደር የሚፈጸም በጦሆኑ የሕፃ ጦሠረት አያጣም። ለምሳሌ በአዲስ አበባ ደንብ ቁጥር 28/2002 አንልግሎቱ እንደሚፈጸም ጸሐፊው ባደረንው ማጣራት አረጋግጧል። በዚህ ጽሑፍ የተመለከትነው ጉዳይ የትግራይን ክልል የመያዣ ምዝንባ ስለሚመለከት አስተያየቱ ቅቡል እንዲሆን ለጸሐፊው ተደራሽ ባይሆንም የክልሉን ሕግ <u>መመልከት አማባብነት እንደሚኖረው ጸሐፊው ያምናል።</u> ያም ሆኖ በሁሉም ክልሎች የምዝንባው ሥርዓት ስለሚተንበር የሕን ክፍተት አካዳሚያዊ ካልሆነ ተግባራዊ ረብ አይኖረውም።

እነዚህ ድንጋጌዎች የማይንቀሳቀስ ንብረት ምዝንባን፣ የሞዝጋቢውን ግዴታ፣ የአሞዘጋንቡን ሥርዓት እንዲሁም ምዝንባው የሚያስከትለውን ውጤት ደንግንዋል። ለዚህ ጉዳይ የሚጠቅሞንን የተወሰኑትን እንሞልከት።

LEGAL FORUM

የማይንቀሳቀስ ንብረት ዋና ዋና ሙዝንቦች የሚባሉት ባለሀብትን የሚመለከት መዝንብና የማይንቀሳቀስ መያዣን የሚመለከት መዝንብን የሚያቋቁመው ነው። (የፍትሐ ብሔር ሕፃ ቁጥር 1556) ሕን መያዣን ካልተሞዘንበ የፀና እንደማይሆን የደነገገው የሞያዣ አሞዘጋገብ ሥርዓት አደራጅቶ ነው። የማይንቀሳቀስ ንብረት መያዣን የሚመዘግቡት ዓቃቢያነ መዛግብት <u>መዛ</u>ማብት ጥያቄ በቀረበላቸው ጊዜ ስለ አንድ የማይንቀሳቀስ ንብረት የተጻፈውን ቃል ትክክለኛ ቁጥር 1562) ይህንንም የሚያደርጉት ስለ ትክክለኛ ግልባጭነቱ በፊርማቸው አረጋግጠው የሞዝገብ ቤቱን ማኅተም አሳርፈው እንዲሁም ግልባጩ ወይም ምስክር ወረቀቱ የተሰጠበትን ቀንና ዓመተ ምሕረት ንልጸው ስለጦሆኑ ሕጉ ደንግዓል።

ይዘት ሊኖረው እንደሚንባም ሕን አመላክቷል። ከእንዚህ ውስጥ መያዣውን ለማቋቋም፣ ለመለወጥ፣ ወይም ለማስቀረት የተደረን ጽሑፎች (የፍትሐ ብሔር ሕፃ ቁጥር 1573)፣ በፍርድ ቤት ሞያዣውን እንዲሰጥ ለማድረግ የቀረቡ ጥያቄዎች (የፍትሐ ብሔር ሕግ ቁጥር 1574) ይንኙባቸዋል። ከዚህ በተጨማሪ አንድ አሞዘጋንብ በአሃዝና በፊደል መመልከት አለበት። (የፍትሐ ብሔር ሕግ ቁጥር 1591) በጣም በሚነበብ አኳኋን ቀኑ፣ ወሩ፣ እና ዓመተ ምሕረቱ መጻፍ አለበት (የፍትሐ ብሔር ሕግ ጥያቄ ለዚህ ጥያቄ የሚሆን ተራ ቁጥር ከመዝንቡ ውስጥ ጠያቂውን፣ መያዣ የተሰጠበትን የንንዘብ ልክ፣ ዕዳው ይኖርበታል። (የፍትሐ ብሔር ሕፃ ቁጥር 1695)።

ዓቃቤ መዝንቡ አመዘጋንቡን ሕን ባስቀመጠው ሥርዓት መሠረት ለመፈጸም የሚያስችሉት ፎርሞችና መዛማብት የተዘጋጁለት ሲሆን፣ በጥንቃቄ ንድለት በአመዘጋንብ የሚፈጽመው ስህተት ኃላፊነትን ያስከትልበታል። ዓቃቢያነ መዛማብቱ በሥራቸው ለሚያደርሱት ጥፋት ተጠያቂ ሲሆኑ፣ መንማሥትም ከውል ውጭ ኃላፊነት ይኖርበታል። የፍትሐ ብሔር ሕማ ቁጥር 1566 በማልጽ እንደሚያስቀምጠው የማይንቀሳቀሱ ንብረቶች ዓቃቢያነ መዛማብት ያዠዎች ያለባቸውን ማዴታ ባለመፈጸማቸው ወይም በመጥፎ ሁኔታ በመፈጸማቸው ወይም ዘማይቶ በመፈጸማቸው ምክንያት በሌሎች ሰዎች ላይ ንዳት ቢያደርሱ ኃላፊዎች ናቸው። በዚሁ ድንጋኔ ንዑስ ቁጥር

LEGAL FORUM

2 ላይ ደግሞ ‹‹ከውል ውጭ ስለሚደርሱ ኃላፊነቶች በተጻፈው ድንጋኔ መሠረት ለዚህ ጉዳይ መንግሥትም በኃላፊነት ይጠየቃል፤›› ሲል በማያሻማ ሞልኩ ደንግጓል። ይሀ ኃላፊነት ከውል ውጭ ኃላፊነት ሕግ አንቀጽ 2126 *ጋ*ር የተጣጣም ነው። በፍትሐ ብሔር ሕ*ጉ* ‹‹ለሌላ ሰው ተግባር ኃላፊ ስለመሆን›› በሚለው ክፍል አንቀጽ 2126(2) የጦንግሥት ሹም ወይም ሠራተኛ ያደረሰው ጥፋት የመንግሥቱን ሥራ ሲሠራ የደረሰ የሥራ ጥፋት እንደሆነ የተጎዳው ሰው ኪሳራ ከመንግሥት ላይ ለመጠየቅ እንደሚችል ተደንግጓል። በዚህ ድንጋኔ መሠረት ሠራተኛው ላደረሰው ጉዳት መንግሥት ኃላፊ የሚሆነው ሠራተኛው ያጠፋው ጥፋት የሥራ ጥፋት (Professional Fault) በሆነ ጊዜ ነው። ሠራተኛው ያደረገው ጥፋት የግል ጥፋቱ የሆነ እንደሆነ መንግሥት ኃላፊነት እንደማይኖርበት በፍትሐ ብሔር ሕፃ ቁጥር 2126(3) ተ7ልጿል። ‹‹የሥራ ጥፋት›› የሚለውን አከራካሪ ቃል ሕን ትርንም ለመስጠት የሞከረ ሲሆን፣ ጥፋት ሆኖ የሚቆጠረው ጥፋት አድራጊው በዚህ ጥፋት ላይ የወደቀው በቅን ልቦና በሥልጣኑና ለሥራው ክፍል መልካም <u>የደረ</u> መስሎት የፈጸመው ሲሆን ነው።››

ከዚህ ውጭ በሆነው በማናቸውም ሌላ ጉዳይ ግን እንደ ጥፋት ሆኖ ይቆጠራል በማለት ሠራተኛው ከቅን ልቦና ውጭ በፈጸሞው ጥፋት ጦንግሥት በሠራተኛው ጥፋት በሦስተኛ ወንን ለደረሰው ጉዳት ኃላፊነት እንደማይኖርበት ይደነግጋል።

የምዝንባ ውጤት

ምዝንባ የራሱ የሆነ ኢኮኖሚያዊና ሕጋዊ ጥቅሞች አሉት። በዋናነት የማይንቀሳቀስ ንብረት ምዝንባ ለባለቤት የመብት ማረ27ጫና ባለሀብት መሆኑን የሚያስረዳበት ነው። ምዝንባው ከባለቤቱ ውጭ ያሉ ሰዎች ንብረቱ የእርሱ ስለጫሆኑ ተረድተው መብቱን እንዲያከብሩለት ማዴታ ይጥልባቸዋል። ከመያዣ ጋር በተያያዘም ምዝንባው ከንብረቱ *ጋ*ር ውል ለሚዋዋሉ ወንኖች ምሠረታዊ ምረጃ ሰጪ ይሆናል፤ በንብረቱ ላይ ጣት አለን የሚሉም ሰዎች በሕን ሥርዓት በሚፈጽሙት ምዝንባ መሠረት የመብት ቅደም ተከተል ይፈጥራል። ማንኛውም ሰው በማይንቀሳቀስ ንብረት ሞዝንብ የንባውን ጽሑፍ ሞኖሩን አላውቅም ነበር ብሎ ጦከራከር አይችልም። (የፍትሐ ብሔር ሕፃ ቁጥር 1640) ምዝንባው ለሕዝብ ማልጽ በጦሆኑ ከማይንቀሳቀሰው ንብረት አንፃር የተመሠረተ፣ የተለወጠ ወይም የቀረ <u>መብት መኖር አለመኖሩን ከምዝንባው ይረጋንጣል።</u> በአንድ ንብረት ላይ ብዙ ምዝንባዎች ሊኖሩ የሚችሉ ሲሆን፣ ቀድሞ ያስሙዘንበ ባለሙብት የተሻለ ቅድሚያ ይኖረዋል። በፍትሐ ብሔር ሕፃ ቁጥር 1641 መሠረት በተሞዘንቡት ሁለት ጽሑፎች ሞካከል ስለሚነሳው ክርክር ሙብቱን መጀመሪያ ላስመዘንበው ሰው ቅድሚያ ይሰጠዋል። በፍርድ ቤት አጋዥነት የሚቀርብ ጥያቄም በሦስተኛ ወንኖች ላይ መቃወሚያ ለመሆን የሚችለው ፍርዱ ከተመዘንበ ነው። (የፍትሐ ብሔር ሕፃ ቁጥር 1643)።

በፍርዱ ላይ የቀረበ ምልከታ

ቀደም ባሉት የጽሑፉ ክፍሎች የሰበር ችሎቱን ፍርድና ለምልከታው ጦሠረት የሚሆኑ የሕግ ድንጋጌዎችን ተመልክተናል። በዚህ ክፍል የሰበሩን ፍርድ ጦነሻ በማድረግ ፍትሐዊነቱን የሚሞግት ምልከታ ለማድረግ እንሞክራለን።

የባንኮች አሠራር

የመያዣ ንብረት ምዝንባ በተግባር የሚከናወነው በአብዛኛው በባንኮች ነው። ባንኮች ለሚሰጡት ብድር የሚቀበሉትን የመያዣ ንብረት የሚያስመዘግቡ ሲሆን አፈጻጸሙ ልዩነት አለው። አንዳንዶቹ ዕዳና እንዳ አለመኖሩን አረጋግጠሀ መዝግብልን ሲሉ አንዳንዶቹ ደግሞ የጦያዣውን ውል በጦላክ ጦዝግብልን አለ። የሁለተኛው አሠራር (ዕዳና እንዳ ሞኖሩን ሳያጣራ ማስሙዝንብ) የባንኮችን የመያዣ መብት የሚጎዳ ሲሆን፣ ዕዳቸውንም እንዳይሰበስቡ ያደርጋቸዋል። በተያዘው ጣዝንብ የተከሰተው ባንኩ ዕዳና እንዳ አጣርቶ የማስሞዝንቡን ግዴታ ተወጥቷል አልተወጣም የሚለው እንዳ አለምኖሩ ተጣርቶ እንዲምዘንብለት በጠየቀው መሠረት የተመዘንበለት ስለመሆኑ ማስረጃ አያይዟል። ይህ ክርክር የፍሬ ነገር ጉዳይ ቢሆንም የክልሉ ጠቅላይ ፍርድ ቤትና የፌዴራሉ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ያለፉበት ምክንያት ግልጽ አይደለም። የፌዴራሉ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ባንኩ የብድር ውል ከተዋዋለ በኋላ የመያዣውን ውል ሲፈርም ዕዳና እንዳ ለማጣራት መንቀሳቀሱን ተንቢ እንዳልሆነ ተችቷል። የዚህን አቋም የሚያግዝ የሕግ መሠረት በአገራችን ባለመኖሩ የችሎቱ ፍርድ ፍትሐዊነት ይሳድለዋል። ሰበር ችሎቱ ዕዳና እንዳ የማረጋገጥ የባንኮችን ግዴታ የፍሬ ነገርና የማስረጃ ምዘና ንዳይ ብቻ በማድረግ ሊኖረው በሚችለው ጠባብ ቀዳዳ ወጥቶ ፍርድ ሰጥቷል። ሆኖም ፍሬ ነገርን ከሕግ፣ ማስረጃ ምዘናን ከምሰማት ምሠረታዊ ምብት አንፃር መለየት ማን በጣም አስቸ*ጋሪ* መሆኑን ሁሉም ይረዳዋል። የሰበር ችሎቱ ምዝንባው በሕን አግባብ ተከናውኗል ወይስ አልተከናወነም የሚለውን የሕፃ ጭብጥ ጦሠረት ቢያደርግ ግን ስለምዝንባ ሥርዓት የተቀጦጠውን የሕንን ይዘት በሙተንተን ፍትሕ በሰጠ ነበር።

የመያዣው ቅቡልነት

በተያዘው ንዳይ በመያዣው ንብረት ላይ ሁለት ምዝንባ

<u>መኖሩ በግራ ቀኝ ክርክር ተረጋግጧል። ቀዳሚው የፍርድ</u> ቤት እማድ ሲሆን ሁለተኛው እማዱ ባለበት የተፈጸሞው የባንኩ የመያዣ መብት ምዝንባ ነው። ሁለቱም ምዝንባ በሙዝንቡ ላይ እስከተንኙ ድረስና አንዱ ምዝንባ አለመኖሩ እስካልተረ*ጋገ*ጠ ወይም እስካልተዘረዘረ ድረስ የመያዣው ቅቡልነት ሊመረመር ይንባል። ሰበር ችሎቱን ጨምሮ ንዳዩን በሁሉም ደረጃ የተመለከቱት ፍርድ ቤቶች የያዙት አቋም ባንኩ በንብረቱ ላይ ዕዳና እንዳ ሞኖር አለመኖሩን ባላረ*ጋገ*ጠበት ሁኔታ የቅድሚያ መብት አይኖረውም የሚል አንድምታ አለው። ይህ አቋም እግድ ኖሮ የተሞዘንበው የሞያዣ ውልን ቅቡልነት ያልሞረሞረ በምሆኑ በውጤት ደረጃ የተሳሳተ ማደምደሚያ ላይ የሚያደርስ ይሆናል። ለምሳሌ በተለያየ ምክንያት ቀደም ሲል በፍርድ ቤት የተሰጡት የእማድ ትዕዛዛት ቢነሱ የመያዣው መብት በንብረቱ ላይ ተፈጻሚ ይሆናል። ይህ ከፍርድ ቤቶቹ አካሄድ መንንዘብ የሚቻለው ነጥብ ሲሆን፣ ሕንን በጥሞና ለመረመረው ግን መደምደሚያው

የፍትሐ ብሔር ሕግ ቁጥር 3049 የማይንቀሳቀስ ንብረት <u>መያዣ የፀና እንዲሆን መያዣውን የሚሰጠው ሰው ችሎታ</u> ሊኖረው እንደሚገባ ይደነግጋል። በዚህ አንቀጽ ንዑስ የማይንቀሳቀስ ንብረትን ለዕዳ በመያዣነት ለመስጠት የሚቻለው የማይንቀሳቀሰውን ንብረት ለመሸጥ ችሎታ ያለው እንደሆነ ነው። ንብረቱን እንዳይሸጥ የተከለከለ ውሉ ዋጋ እንደማይኖረውና እንደማይፀና የፍትሐብሔር ሕግ ቁጥር 3050 በግልጽ ደንግጓል። በተያዘው ጉዳይ ባንኩ መያዣውን የመሠረተው ንብረቱ ላይ የተሰጠ እግድ (ለሞሸጥ ለሞለወጥ የሚከላከል የፍርድ ቤት ትዕዛዝ) ባለበት በጦሆኑ የባንኩ የጦያዣ ውል በሕፃ ፊት የፀና አይደለም። መያዣው ከተመሠረተ በኋላ እንኳን እግዱ ቢነሳ ይሀ ኩነት ወደ ኋላ ተመልሶ መያዣውን የፀና እንዲሆን ሊያደርንው እንደማይችል በፍትሐ ብሔር ሕግ ቁጥር 3050 (2) ላይ ተደንግጓል። ከዚህ በጦነሳት ጉዳዩን የተመለከቱት ፍርድ ቤቶች እማድ ባለበት ሁኔታ ባንኩ የንባው የመያዣ ውል ስለመጽናት አለመጽናቱ ጭብጥ በመመሥረት መዝንቡን ቢመረምሩት ሕንን የተከተለ

"

የፍትሐ ብሔር ሕግ ቁጥር 3049 የማይንቀሳቀስ ንብረት **ሞያ**ዣ የፀና እንዲሆን **መያ**ዣውን የሚሰጠው ሰው ችሎታ ሊኖረው እንደሚንባ ይደነግጋል አካሄድ በሆነ ነበር።ሰበር ችሎቱም የሥር ፍርድ ቤቶችን የያዙትን ጭብጥ በማስተካከል የተከሰተውን ሞሠረታዊ የሕግ ስህተት በተንቢው የፍትሐ ብሔር ሕን ድንጋኔ ሞርምሮ ፍትሐዊ ፍርድ በሰጠ ነበር።

በክርክሩ ሒደት ለመረዳት የሚቻለው ባንኩ በንብረቱ ላይ ዕዳና እንዳ አለጮኖሩን አረጋግጦ ሞያዣውን ማስሞዝንቡን ነው። ምዝንባው እንዲፈጸም የተደረንው የተሳሳተ ማስረጃ ነው። የመቐለ ከፍተኛ ፍርድ ቤት በሞዝንብ ቁጥር 10749 ጥር 17 ቀን 2005 ዓ.ም. በሰጠው ፍርድ ዓቃቤ መዝንቡ የተሰጠውን የመንግሥት ኃላፊነት ወደሳን በሞተው በፈጸሞው የሙስና ወንጀል ሰባት ዓመት ተፈርዶበታል። ከዚህ አንፃር ዓቃቤ መዝንቡ ለባንኩ በሰጠው የተሳሳተ መረጃ መሠረት በሞያዣ ውሉ መሠረት ባንኩ ዕዳውን እንዳያስመልስ ብሔር ሕፃ ቁጥር 1566 በፃልጽ እንደሚያስቀምጠው በምጥፎ ሁኔታ በምፈጸጮ በሦስተኛ ወንን ላይ ለሚያደርሰው ንዳት ኃላፊ ነው። ስለዚህ የባንኩ የመጀመሪያ አማራጭ በተሳሳተ ምዝንባ ምክንያት ሊመለስ ያልቻለውን ገንዘብ ዓቃቤ መዝገቡን በመክሰስ እንዲሞለስ ማድረግ ነው። በተያዘው ሞዝንብ ዓቃቤ <u>መዝ</u>ንቡ ባልተከሰሰበት ሁኔታ ችሎቱን ጨምሮ ንዳዩን የተመለከቱት ፍርድ ቤቶች የዓቃቤ መዝንቡን ኃላፊነት አለጦጦርጦራቸው ተንቢ ቢሆንም፣ የጦሬት አስተዳደሩን ኃላፊነት ሲጦረምሩ ግን ከሠራተኛው አለመመርመራቸው ተንቢ አልነበረም። ወደኋላ እንደምንመለከተው ሰበር ችሎቱ ለፍርዱ መሠረት ሊያደርገው ይገባው የነበረውን ድንጋኔ (1566) ቸል በአካሄዱ ፍትሐዊነት ሳድሎታል።

የጦሬት አስተዳደሩ ኃላፊነት

በተያዘው ንዳይ ከተነሱት ክርክሮች አንፃር ፍርድ የሚፈልገው ጭብጥ እግድ ባለበት ሁኔታ የተፈጸመ ሽያጭ መሬት አስተዳደር ስም ማዛወር አለበት ወይስ የለበትም የሚለው ነው።ማዛወር ካለበት ደግሞ ባለማዛወሩ ምክንያት ባንኩ ለደረሰበት ንዳት ኃላፊ ይሆናል ወይስ አይሆንም ነው። ሁለቱም ጭብጦች የሚያጠነጥኑት በመሬት አስተዳደሩ ኃላፊነት ላይ በጦሆኑ ኃላፊነቱ ሊመረጦር ይገባ ነበር። ሠራተኛው ባጠፋው ጥፋት መሬት አስተዳደር ተጠያቂ የሚሆንበት የሕግ አግባብ በፍትሐ ብሔር ሕግ ቁጥር 1566 እና 2126 የጣምራ ንባብ ውስጥ ይወድቃል። በእነዚህ ድንጋጌዎች መሠረት መሬት አስተዳደር የመያዣ ንብረትን በመሙዝንብ ከሚኖርበት ኃላፊነት የፍትሐ ብሔር ሕግ ቁጥር 1566 በግልጽ እንደሚያስቀምጠው ዓቃቤ መዝንብ ያለበትን ግዴታ ባለመፈጸሙ ወይም በመጥፎ ሁኔታ በመፈጸሙ በሦስተኛ ወንን ላይ ለሚያደርሰው ንዳት ኃላፊ ነው።

ውጪ ሲሆን፣ ኃላፊነቱ የሚኖረውም ሠራተኛው ያጠፋው ጥፋት የሥራ ጥፋት ከሆነ ነው። በተያዘው ንዳይ ከቀረቡት ማስረጃዎች ለመረዳት እንደሚቻለው እማድ ባለበት ሁኔታ ሠራተኛው የመያዣውን ውል የመዘንበው በሙስና ስለሞሆኑ የወንጀሉ ፍርድ አስረጂ ነው።ይህ ምክንያት ‹‹በቅን ልቦና በሥልጣኑና ለሥራው ክፍል መልካም ያደረን ጦስሎት›› የፈጸጦው አይደለም። ጥፋቱ የተፈጸጦው በተሳሳተው ምዝንባ የግል ጥቅም ለማግኘት በማሰብ ከቅን ልቦና ውጭ በሆነ የወንጀል ድርጊት ነው። እንዲህ በሆነ 2ዜ ደግሞ ጥፋቱ የሥራ ጥፋት ሳይሆን የሠራተኛው የግል ጥፋት በጦሆኑ ጦሬት አስተዳደሩ በሠራተኛው ጥፋት ምክንያት ከውል ውጭ ኃላፊነት አይኖርበትም። የሰበር ችሎቱ ፍርድ በውጤት ደረጃ ከዚህ አተረጓጎም ጋር ቢጣጣምም፣ አካሄዱ እውነታውን የሚደብቅና የተሳሳተ የሕግ ድንጋጌን የሚያጣቅስ ነው።ፍትሕ ደግሞ ከውጤት አንፃር ብቻ ሳይሆን በአካሄድም የሚሞዘን ነው።

ያለአማባብ በፍርዱ የታዩ ነጥቦች

በዚህ ጉዳይ ከሥር ፍርድ ቤት ጀምሮ እስከ ሰበር የታዩ ምልከታ የሚፈልጉ ነጥቦች አሉ።የመጀመሪያው ሰበር ችሎቱ የፍትሐ ብሔር ሕፃ ቁጥር 3051 መሠረት አድርን የሰጠው ትንተና ነው። ችሎቱ ድን*ጋ*ጌውን በመጥቀስ ባንኩ <u>ማጣራት የሚገባውን ሳያጣራ ከቅን ልቡና ውጭ </u>ምያዣ መቀበሉን ተችቷል። ይህ ድንጋኔ የማይንቀሳቀስ ንብረት መያዣን የሚሰጥ ሰው ከክፍሉ አስተዳደር የተሰጠው የምስክር ወረቀት ለችሎታው ምስክር እንደሚሆን፣ በተጭበረበረ የባለቤትነት የምስክር ወረቀት ከሆነ ደግሞ ከቅን ልቡና ውጭ በዚህ ሰነድ ምያዣ የተቀበለ ሰው ውል ፈራሽ እንደሚሆን ይደነግጋል። ይህ ድንጋጌ ስለ- የሚገት አውዝ 27ብ በተነሳው ክርክር ጠቃሚነት የለውም። አከራካሪው የመያዣው አመዘጋገብ ነው እንጃ የመያዣው ባለቤት የባለቤትነት ሥልጣን አይደለም። ሁለተኛው ሰበር ችሎቱ ከቅን ልቡና *ጋ*ር አያይዞ የሰጠው ትቾት ነው። ባንኩ ዕዳና እንዳ ሞኖሩን ሳያረጋግጥ የመያዣ ምዝንባ አከናውኛለሁ ማለቱ ከቅን ልቦና ውጭ

ነው ሲል ተንትኗል። ከመያዣ ምዝንባ ጋር በተያያዘ ቅን ልቡና ሊመረመር የሚገባው ዓቃቤ መዝገቡ ግዴታውን ስለመወጣት አለመወጣቱ በሚደረንው ክርክር ነው እንጂ ከመያዣ ምዝንባው ጋር በተያያዘ አይደለም። ማንኛውም ሰው ከሞዝጋቢ አካል ከሚሰጠው ጦረጃ ባለፈ ዕዳና እንዳ ስለሞኖሩ በቅን ልቡና የሚያደርገው ማጣራት በሕግ ባልተደነንንበት ሁኔታ የባንኩ የቅን ልቡና በችሎቱ መመርመሩ ተንቢ አይደለም። ሦስተኛው ነጥብ ከብድር ውልና ከመያዣ ውሉ አፈራረም ቅደም ተከተል ጋር የተያያዘ ነው። የፌዴራሉ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ባንኩ የብድር ውሉን ከተፈራረጦ በኋላ የመያዣ ውሉን መፈራረሙ ዕዳና እንዳውን ላለማጣራቱ እንደአስረጃ ቆጥሮታል። ይህ የፍርድ ቤት ትንተና የብድር ውልና የመያዣ ውሉ በተመሳሳይ ወቅት ካልተፈረሙ በሕፃ ተቀባይነት የሌለው አስጦስሎታል። የፍትሐ ብሔር ሕግ ቁጥር 3046 ንባብ ግን የመያዣ ውል በባህሪው የዋና ግዴታ ተቀጽላ (Subsidiary obligation) እንደሞሆኑ ከዋናው ግዴታ በኋላ፣ ከዋናው ግዴታ ጋር ወይም ወደፊት ለሚደረግ ግዴታ ሊጦሠረት ይችላል። ከዚህ አንፃር የብድር ውልና የመያዣ ውል በተመሳሳይ <u> 2ዜ ካልተፈረሙ መያዣው ዋጋ አይኖረውም የሚለው</u> ትንተና ተቀባይነት የለውም። የመያዣ ውሉ ተፈጻሚነትና የሞብቱ ቀዳሚነት የሚወሰነው በምዝንባ ቀኑ ሞሠረት እንጃ የመያዣ ውሉ ወይም የብድር ውሉ በተፈረመበት ባለሞሆኑ የፍርድ ቤቶቹ ትንተና አስፈላጊም አልነበረም።

በዚህ ጽሑፍ የተመለከትነው የሰበር ፍርድ በጭብጥነት ሊመረምር ይንባው የነበረው የእግድ ትዕዛዝ በነበረበት የማይንቀሳቀስ ንብረት የተመሠረተ የመያዣ ውል ቅቡልነትና የመሬት አስተዳደሩን ኃላፊነት እንደነበር ጸሐፊው ያምናል። ከምዝንቡ ለሞረዳት እንደተቻለው መያዣው የተመዘንበው እንግድ ባለበት ሁኔታ በመሆኑ ፈራሽ ነው።ይህ ስህተት የተፈጠረው በዓቃቤ መዝንቡ የግል ጥፋት በሞሆኑ ባንኩ ለደረሰበት ንዳት ጦጠየቅ የሚችለው ዓቃቤ መዝንቡ ነው። ያም ሆኖ የአስተዳደሩ ግዴታ የሚሞነጨው ዓቃቤ ሞዝንቡ በሚሠራው ባለሞሆኑ ባንኩ ለደረሰበት ጉዳት ከውል ውጭ ኃላፊ የሚጋራው ቢሆንም፣ ችሎቱ የሄደበት መንገድና ለፍርዱ መሠረት ያደረገው ድንጋጌ ለጉዳዩ አማባብነት የለውም። ፍትሕ ከውጤቱ እኩል ሒደቱም በጥንቃቄ የሚሞራ ካልሆነ በተከራካሪ ወንኖች ላይ መተማመንን አይፈጥርም፤ በአተረዳጎም ረንድም የአስተማሪነቱ ዋጋ አነስተኛ ይሆናል። የተፈረደለትም ውስጣዊ እርካታ አይኖረውም።



Football vs Mevies

With the advent of satellite TV we have been importing both football and movies from the West. Of the two, however, watching European football has been singled out for criticism as an act of succumbing to Western values. By contrast, watching movies seems to be condoned rather than questioned. Following is my take on how both relate to our values.

Lots of Ethiopian youth love football, Ethiopian and European. They watch games late into the night and often break the majesty of nocturnal silence with a huge roar at the sight of a goal. They are having fun and don't mind forfeiting some sleep. They don't want to miss the conversations on the morrow that enrich the experience by sharing points of view with friends and colleagues. It is all fun and thus important and by and large peaceful. And most don't have ears for critics who try to downplay the object of their passion, as alien or Western, and their behavior, especially the fights, downright foolishness, and their detailed knowledge of the game, useless. Most tend to reject the attempt to equate love for European football with being westernized.

Of course, there have been some reports of excessive passion leading to self-destructive acts as well as fights with rival's fans. Usually, the few fights have been invoked to demonstrate the absurdity: fighting with fellow countryman over the victory or loss of European clubs, which are practically alien to both. No doubt.

However, one may also recast the fights in a context of normal altercations – people fight over all sorts of issues, serious as well as trivial, and football can hardly be the exception. There have also been fights between the fans of the two rival teams in the Ethiopian premier league. That the teams are local doesn't make the fights more or less condemnable – indeed some rightly dismiss all such football-related fights, usually due to their low opinion of the game, which falls outside the purview of this piece.

POINT OF VIEW

Even if fans were not fighting over Western teams, some wonder why anyone should care so much about foreign teams and players. The simple retort has been that the game is universal and without nationality. Nonetheless, one might add that, perhaps, Ethiopians do not feel outsiders to a part of the world that hosts attractive games, so much so that they can consider one or another of the teams as their own. However, their ties with the clubs they support are not arbitrary – most have beautiful memories of victories they witnessed. Their commitments

"

Far from replacing funs' love and concerns for Ethiopian teams, especially the national team, their attachments to one or another European team only help them better comprehend what is missing.

are often unshakeable – and unchangeable as one's religion.

All of that belongs to a folder quite different from the one to which all things Ethiopian belong to. Far from replacing fans' love and concerns for Ethiopian teams, especially the national team, their attachments to one or another European team only help them better comprehend what is missing.

Despite their detailed knowledge of the European leagues, from the names of dozens of players to the private lives of the notable few as defined by the people running the whole show; and despite having a Balatoli or a Ronaldo haircut with a scarf or a shirt to go with it, Ethiopians remain equally keen about the games at home. And the feelings evoked by the victory or defeat of a European team and of the local ones they support are different, while none compares to that of the national team.

In a nutshell, local and foreign football matches and detailed knowledge thereof do not vie in the hearts of most Ethiopians. In fact, one may point out some elements complementarily. Journalists as well as ordinary football fans use their knowledge of European football to critic local teams and the national team. And they definitely are merciless in their appraisal of its performance. Local football journalists and radio hosts have also been trying to harness their knowledge of football issues - including the organization and management of federations, football clubs, and players - to challenge local football authorities as well as to appraise the directives they issue.

The knowledge acquired through exposure to European football has thus been used as a framework to appraise local performance on and off the pitch. And this may be regarded as among the gains garnered from our exposure to foreign football.

Movies

Movies are the other imported goods of western origin that have been used as far and wide as at least the number of TV owners across the nation. From the elite few who, like their Euro-American moviegoers, can watch newly released movies courtesy of Mati Cinema at Edna Mall, to those counting on the Arab Satellites for a daily dose of older films or on the Ethiopian TV to broadcast a foreign feature film every Saturday, to the teenagers getting together in some dark room for some action or romance or both, to those addicted to drama series such as "Prison Break to Breaking Bad", we have all been consuming movies.

Just like football, most movies are made in the West and consumed by the young and the old alike. Unlike football, which presents the same game to children and grownups, movies are often tailored for specific group, and are guided by the Voluntary Movie Rating System [VMRS]. That is of course in recognition of the different effects movies can have on people of different ages. One would wonder if the issue of rating is relevant to many, if it is seriously

COMMERCIAL BANK OF ETHIOPIA

<u>ሙዳየ ንዋይ</u>

POINT OF VIEW

taken, or if it is raised at all. Surely, those of us tapping on the Arab SAT could count on the tastes, ratings, and censoring scissors of the Arab authorities, which are virtually our moral gatekeepers. As for those of us watching in private darkrooms projecting all sorts of movies available on DVD's and VCD's, anything goes.

One way or another, we've all been exposed to one of the major inculcators that movies are. Movies have been drilling into all of us the language as well as the values, which conflict with and tend to replace both local language and values. And the footprints of the movies are everywhere, in our homes



and our looks and our language too - in nearly all of the ways we reveal the contents of our minds.

However, we don't hear anyone saying anything against movies to compare the critics dismissing the devotion of football fans to European football and players, as a sign of a 'westernized' mentality.

Perhaps, some critics somewhere are saying all sorts of things against Western movies. Some may be condemning both football and movies. Or those dismissing football may not know the impact of films on their minds and may even recommend watching movies as a worthier way to have fun. Needless to say, one could get from movies that football matches can never give. Also, movies can often be relevant in a more personal way that football cannot. More could be said about their values and relevance and all. But, the relevant hear is that most films are narrated in the English language and in the main come with Western values. And they are known to be one of the most potent inculcators.

Why, despite all that we keep on feeding on imported movies, may be explained partly by their captivating power as a work of art. The other part may have to do with Ethiopia's relationship to the English language.

English language has been the gateway to modern education. It has been the medium of instruction in Ethiopian high schools, colleges and universities. Good command of the language has been key to doing well in college and beyond. And the language has often been associated with erudition – real as well as feigned. Many still flaunt their English to display their intellectual demeanor – some genuinely find it easier to think and speak in that language because of their scholarship, which is earned from outside in a foreign language. Our instructors have dazzled most of us initially by their fluent English.

Thus, perhaps, there was something fundamentally relevant about movies: they were never considered to be completely banal. If they didn't entertain they'd educate – including in some expertise the characters often display. Notably, if all were lost, at least one would learn the language - and a thing or two more.

These days, though, we have movies of our own too, just as our own football clubs and teams and we may develop different sets of emotions and opinions about the local and the foreign ones.

As it is, movies rather than football stand to be more responsible for inculcating foreign language and values that affect the hearts and minds more deeply than football trivia and matches could hope for.

LITERATURE





<mark>በብሩክ ምትኬ</mark> birukmitike63@gmail.com

ትጦጭ እንደሁ

ከጦስተዋቱ ፊት በግርማ ቆሜአለሁ ካለባበሴ ላይ ያስጠላኝን ነንር እንከን እለቅማለሁ ምንም እኳን ብዋብ አልጣጮኝም ከቶ ላንቺ አይጦጥንም የለበስኩት ይህ ልብስ የረጨሁት ሽቶ አንቺን አይጦጥንም የጦረጥኩት ሆቴል የያዝኩት ጦኪና እያልኩ አስባለሁ የጦኖሬ ሚስጥር ጦጠበቅ ነውና ቀድማኝ ጦጥታ ይሆን ምናልባት ተናዳ ትንሽ ዘግይቼባት እኔን ጦጠበቁ ሆኖባት እንግዳ አይ ዛሬ አርፍጄባት እያልኩ አስባለሁ ግና ከተቃጠርንበት አንድ ሰአት በፊት ቦታው ደርሼአለሁ::

አንገቴ ይዞራል ያያል ያማትራል ሠዓቱን አንቃሮ ያልደከጦው ልቤ ሊዘ*ጋ*ጅ ደግሞ ለሌላ ቀጠሮ የጦቅረትሽ ትርጉም የማይጎል ቢሰፍሩት የማያልቅ ረዝሞ ታክሲ ዘይግቶብሽ፣ አክስትሽ አግብታ፣ የአጎትሽ ልጅ ታሞ ራስሽን ታጦሽ፣ ፈተና ደርሶብሽ፣ አያትሽ ወይ ደክሞ ምን አልባት ምን አልባት ቆሻሻ ውሀ ረጭቶሽ ቀዥቃዣ ጦኪና ወይ እናትሽ ታጦው ብለውሽ ይሆናል አስታሚኝ ቅሪና ከወጣሽ በኋላ ዝናብ አንጠባጥቦ ንብተሽ እንደንና ግድ የለም ንገሪኝ ተረት ግድ የለም ንገሪኝ ምሳሌ አስከሚቆርጥልኝ ተሟጦ ሞራሌ::

ማና ማና ልንንርሽ ሳትርቂ የልቤን እወቂ ፍፁም የዋህ አፍቃሪሽ ነኝ የተስፋሽ ጀምበር ናፋቂ የህልመኛ ልብሽ ፍራሽ የሩህ ሩህ ነፍስሽ ጠባቂ እወቂ ዛሬም ቀረሽ ሞሰል ልቤን ቀዘቀዘው የመቅረትሽ ሞርዶ ትውስ አለኝና የመንኛሽ ሰአት በጣሙን ረፍዶ ለነንም ቅጠሪኝ ካልሽኝ እንኛለሁ ትመጭ እንደሁ ብዬ በጭላንጭል ተስፋ እጠብቅሻለሁ። የጉዞ ዘንባዎቻችን

ጠጣ

"ዋው!......የማይታመን!....ምትሀታዊ!..... (በአድናቆት) እስትንፋስን ቀጥ የሚያደርግ!....እፁብ ድንቅ!..." የሙሳሰሉ የአድናቆት መማለጫዎችን ቅርሶቻችንን ከጎበኙ የውጭ አንር ጎብኚዎች አንደበት እንሰማለን፡፡ "ሁሉም ሰው ሊያየው የሚንባ!.... እኔ ለሁለተኛ ጊዜ ማየቴ ነው፡፡ በሌላ ጊዜ መጥቼ ለማየት እጓጓለሁ፡፡....ቤተሰቦቼና ጓደኞቼ እንዲያዩት እነግራቸዋለሁ፡፡" የሚሉ እቅድና ምስክርነት ሲያስከትሉ ማዳመጥም እንግዳ አይደለም :: እኛስ?

የአለም የቱሪዝም ቀን አስመልክቶ በተዘጋጀ የጥያቄና መልስ የቀጥታ ስርጭት የሬዲዮ ፕሮግራም፡-

ጠያቂ፡- "ፍቼ ጨምባላላ፣ የዘሞን ሞለወጫ በአል የየትኛው ብሔር በአል ነው?"

ተጠያቂ፡- "የትግራይ !..... የአጣራ!የኦሮሞ!..." የአንሪቱን ብሔር ብሔረሰቦች ማዳረስ ያዘ (እንዲያም ሆኖ የሲዳማን ብሔር አልጠቀሰም::)

ጠያቂ፡- "አላንኝኸውም" የተጠያቂውን ጭፍን መላምት አቋረጠው፡፡ "የጢያ ትክል ድን*ጋ*ዮች መንኛ ቦታ የት ነው?"

ተጠያቂ፡- "አፋር!....*ጋ*ምቤላ!...ኦሮሚያ!...." ክልሎችን ሞጥራት ቀጠለ፡፡

ጠያቂ፡- "አልተሞለሰም::"

ተጠያቂ፡- ተጨማሪ እድል እንዲሰጠው፣ የስፖርት ጥያቄ እንዲቀርብለት ቢጠይቅም አልተሳካለትም።

ጠያቂ፡- ልዩ ፕሮግራሙ ከቱሪዝም *ጋ*ር የተያያዙ ጥያቄዎችን ብቻ ያካተተ በጦሆኑና ለሌላ ተጠያቂ ዕድል ለጦስጠት ሲል ተጠያቂውን አሰናበተው።

ይህ ተጠያቂ የሰሜን ተራሮች/ የአዋሽ ወይም የኦሞ ሸለቆ የት እንደሚገኝ ቢጠየቅ እንኪ የሚመልስ አይመስልም። ምናልባትም ደሞራ ሞቼ እንደሚከበር ቢጠየቅ ሊደሰት ይችላል። መስህቦቹን አላየም፣ ስለመስህቦቹ አልሰማም፣ በት/ቤት አንብቦም የነበረ ከሆነ ከፈተና በኃላ ይረሳዋል። እሱ ብቻ ሳይሆን ቀጥዮቹ ተጠያቂዎችም በተመሳሳይ ጥሩ መላሾች ሆነው አልተገኙም። እውነት ለመናገር እኔም ብሆን ምንም እንኪን ሙያዬና የስራ መደቤ ስለመስህቦች ማወቅን ግድ የሚለኝ ሆኖ ሳለ ከተጠያቂዎች ብዙም የተሻልኩ አይደለሁም። የሉሲን ቅሪተ አካል እንኪን ያየሁት የሁለተኛ ደረጃ ተማሪ እያለሁ በት/ቤት በተዘጋጀ የጉብኝት ፕሮግራም ነው።

ጥንታዊቷ አገራችን ተቆጥረው የማይልቁ የሚዳሰሱና የማይዳሰሱ፣ ተፈጥሯዊ፣ ታሪካዊና ባህላዊ የቱሪስት መስህቦች አሏት መባልን እንሰማለን። እስካሁን አስር ቅርሶቿ በአለም አቀፍ መዝገብ ሰፈራውላት ከአፍሪካ ሀገራት ቀዳሚ መሆን መቻሏንም ሳንሰማ አንቀርም። ከጥቂት ዜንቿ በስተቀር ብዙዎቻችን የነዚህን ቅርሶች ዝርዝር ቀርቶ ብዛታቸውን እንኳ በትክክል መግለፅ አይሆንልንም።

ጦስህቦችን ባለጦንብኘትም ቀዳሚ ሳንሆን አንቀርም።

COMMERCIAL BANK OF ETHIOPIA

ቀደም ባለው ዘመን ለጦርነት፣ አሁን አሁን ለስደት ከምናደርገው ጉዞ የዘለለ ታሪክ ኖሮን አያውቅም። ለስራ፣ ለትምህርት፣ ለዘመድ ጥየቃ፣ ለአምልኮ፣ ለፀበል ወዘተ ብቻ! ግድ ካልሆነብን በቀር እግራችን አይነቀልም። በአብዛኛዎቻችን የጉዞ ምክንያቶቻችን ውስጥ "ጉብኝት" የለም። ለዚህም የገንዘብና ጊዜ እጥረት እንደሚገዳደረን የምንሞግት አንታጣም። ሙግታችን ማጣፊያ የሚያጥረው በመኖሪያ አካባቢያችን ያሉትን እንኳ ላለሙጎብኝታችን ምንም አይነት ሰበብ እንደሌለን ሲታወሰን ይሆናል። ያለማወላወል ማለት የሚቻለው " የጉብኝት ልማድ የለንም" ብቻ ነው።

እግር ጥሎን አለም አድናቆቱን ገልፆ ሊጨርስ ባልቻለባቸው ድንቅ መስህቦቻችንባሉበት አካባቢ ብንደርስእንኳ ሳንንበኛቸው ብንመለስ የሚቆጨን ቢጤ አይደለንም። ንብኝተናቸው እንኳ ቢሆን ወን እንዳይቀርብን በምንይዘው (በተንቀሳቃሽ ስልካችን) ካሜራ የምናነሳው ፎቶ ግራፍ እኛ ላይ እንጂ ቅርሶቹ ላይ አያነጣጥርም። የንዞ ማስታወሻ የሚከትቡ ቢኖሩ አንድም የስራ ግዴታ ያለባቸው አለያም "ልፋ ያለው" ከሚሉ ምድቦች አይወጡም። በቃል የምናስተላልፈው የንዞ ዘንባችን ስለመስህቦቼ አንዳችም መረጃ አያካትትም። "ባለፈው… (ቦታ) ልንበኝ ሄጄ ..ድንቅ ነው መቼስ!" የሚል መረጃ ሊሰማ የሚጓጓ ቢኖር ሲያምረው ይቀራል። ሊያውስ ጠያቂስ ቢኖር አይደል? ይህ ሲወርድ ሲዋረድ የመጣ ልምዳችን ስለመሆኑ የዘንባዎቻችንን ይዘት በየትውልዱ ስንቃኝ እናንኘዋለን።

ዘሞድ ጥየቃ አክሱም ደርሰው የሞጡ አባት፡

"ቧ!....ጥህሎ (ከንብስ እና ከቅቤ የሚሰራ ባህላዊ ምግብ) የረሳሁ ነው የወጣልይ...." ስለአክሱም ሀውልቶች፣ ስለፅዮን ማሪያም ስነ ህንፃ ያነሳሉ ብለን ብንጠብቅ አይሳካልንም፡፡

ስለቅርሶቹ ቢጠየቁ እንኳን "ቧ!....ለዛ ለድንጋይ ጥርቢ ፈረንጆቹ በጣም ነው የሚወዱ፣ ፎቶ ሲያነሱ ነው የሚውሉ." ይሉ ይሆናል።

ስለቅርሶቹ ያላቸውን አመለካከት ሲንለፅ "ለኛ ኳ ምንም አይመስለን። ለሱሩ ስንጫወት ነው ያደግን" ሳይሉ አይቀሩም።

ለሰርግ ወደ ላሊበላ ተንዘው የነበሩ አባት፣

"አይ ጠጅ!....አይ ጮማ!...ጠጁ በጀሪካ ይዘነው ትንጮጣ ፈነዲያዮ...." ስለድንቆቹ የላሊበላ ውቅር አብያተ ክርስቲያናት ሳይነግራችሁ ዘንባቸው ይቋጫል።

ካነሳችሁባቸው "የተቀዴሰ አንር እማየዴል? ያንሩ ታቦት ሁላ እዛ እኮ ነው ያለ!" ከማለት ያለፈ ጦረጃ አይሰጧችሁም።

አይተዋቸው እንደሆነ ብትጠይቋቸው ".....ንፃስ ትላልነበረ አልወረድኩምዬ መቼስ የንድ ነው አሉ!" ሊሏችሁ ይችላሉ። እዚያ ደርሰው መስህቦቹን ሳያዩ በመመለሳቸው በድምፃቸው ውስጥ የቁጭት ቃና አይኖርም።

ጥምቀትን ጎንደር ያከበሩ እናት፣

"አቤት የሰው አበዛዝ እናንተዬ!...አቤቱ የቀረም ያለ አይመስል። ይሄ የሰው ዘር ፍስስ ብሎ...ጥቁር ተነጭ ተዛ ነው ያለ መቸስ!" ስለ አፄ ፋሲል ቤተመንግስት እና ሌሎች የጎንደር ጥንታውያን ድንቅ ቅርሶች ስለቆይታቸው በሚተርኩት ጉዳይ ውስጥ አይገኝም።

ቤተሙን១ስቱን አይተውት እንደሆነ ቢጠየቁ " ምን አለውና የሚታይ? ያረጀ እኮ ነው በድሮ ዝናው ነው ያለ፤ ፈራርሷል። " ሊሉ ይችላሉ።

ከወላጆቻችን የንዞ ዘንባዎች ሌላው ተጠቃሽ ንዳይ ቢኖር

የሰብል ግምገማ እና የአየር ሁኔታ ዘገባዎች የማይቀሩ የመሆናቸው ነገር ነው። "አጀብ!....ዘንድሮ አዝመራው መቼም ለጉድ ይዟል....አቤት የከብቶቹ አወዳደል!...እንዲያው ሊፈርጡ የደረሱ እኮ ነው የሚመስሉት።" ሁኔታው በተቃራኒ ከሆነም "መክረሚያችንን እንጃልን፣ እሱ ይሁነን! ዝናብ ጠብታ እንኳን የለም ወደዛ አገር።" እይታቸው ከግብርና እና ሜትሮሎጂ ባለሙያዎች ያመሳስላቸዋል።

ባሌ፣ጊኒር ጭነት አራግፎ የተመለሰ ሳልማሳ ሹፌር፣

"ፓ! ማንገዱ ማስታዎት ኖ! ዝም ብሎ ቢቻ ማሄድ ኖ!" አለዚያም "ው! ...መንገዱ መከራ ኖ አሳዬ...ዳሞ ዲንሾ ገብቴን ማክና ተበላሻ፣ ኢዛ ኖ ሲንት ቀን የቆየ" ይላል። ስለ ብርቅዬዎቹ ኒያላና ቀይ ቀበሮም ሆነ ስለ ሶፍ ኡጦር ዋሻ ዘንባው ጦረጃ አይሰጥም።

"..የዲንሾ ቆሎ ማቼም ቢስኩት፣ ቢስኩት ኖ ሚሎ...እንካ!" ሜኖው የመስሀብ መረጃ ማብዣ አያካትትም።

ሐረር ተመላላሽ የሆነች ነጋዴ ሴትዮ፡

"ዛንዲሮ ኢቃ ሰማይ ኖ ወጣ…ወላሂ!…ሚን ኢቃ አሌ?" ትላለች፡፡ ስለጀንል ግምብ፣ ስለሙስጊዶቿና አድባሮቿ፣ ስለሙዚየሟ እና ሌሎች ቅረሶቿ ትንፍሽ አትልም፡፡

እንድትነግራቸሁ ብትንተጉቷት እንኳ "ጃንል ሚን አለ? ከጊንቡ ውጪ ያለ በላጣ፣ ሲንቲ ፎቅ ታሰራ" ነው ልትላቸሁ የምትችለው።

እነዚህ ሰዎች ሀጦር ከርጦው ቢጦጡ ስላዩት ባህል የመማለፅ ተነሳሽነቱም አቅሙም አይኖራቸውም። ከኮንሶ መልካም ቢሆን "...መንደራቸው እከ ጫካ ነው። ምን የሚታይ አለውና?" ይሉ ይሆናል። ከጋምቤላ፣ ሶማሌና ቤኒሻንጉል ጉምዝ የተፈጥሮና ባህላዊ መስህቦች፣ ከአፋር አርታኢሌ እና ሀዳር ድንቅነትና ብርቅነት ይልቅ "ወይኔ ቃጠሎ! ...ው!እሳት! እሳት ነው።" ስለ አካባቢው የአየር ንብረት ሮሮ ማሰማት ይቀናቸዋል።

ከአርባ ምንጭ ዩኒቨርሲቲ ለሴሚስተር እረፍት ወደቤተሰቦቿ የጦጣች ተማሪ፣

"አፕ ቱ ዴት ሙቪ አይመጣም..ይደብራል...ሙዙ ሙድ አለው ይደላል" ትላለች። ስለአርባዎቹ ምንጮች፣ ነጭ ሳር ፓርክ፣ አባያና ጫሞ ሀይቆች...ከፍል የተረፈች ፍሬ ቢጤ ካልሆነች በስተቀር አታነሳም።

ጅማ ወርክሾፕ ሲከታተል የሰነባበተ ከፍተኛ ኤክስፖርት፣

"ፓ!...አሪፍ ሆቴል ነበር የያዙልን። ፉዱ ብትል ጮኝታው፣ የሞጨረሻ ምርጥ!....አበሉን አሳነሱት እንጂ...።" ስለቆይታው የሚያቀርብላችሁ ዘንባ የጅማ አባጅፋር ቤተ ጮንግስትና የተፈጥሮ ጦስሀቦቿን አይጮለከትም።

አይቷቸው እንደሆነ የሚጠይቅ ቢያጋጥሞው "ው!…ሩቅ እከ ነው ከከተማው ደሞ…..ያን ያህል የሚታይ ነገር የለውም" በማለት መመለሱ አይቀርም።

ምናልባትም አዳንቆ የሚነግራችሁ ነገር ቢኖር "..አይ በርጫ! ... እዚህም ቃምን እንላለን ብታይ...'ሳጃ' የሚባል አለልህ...ው!... ጫት እዛ ነው ያለው!" በቃ!

RENAISSANCE BUILDING **CBE'S CENTER OF EXCELLENCE (CoE)**

0.0.0 0. 0. 0.0

0.00 9.0.6

.0.0

. .

.....

.0

• •

.0

.0

.)

• •

.0. 0.

.0. 9.

0. 9.

FUTURE HEAD QUARTER OF THE COMMERCIAL BANK OF ETHIOPIA

1111111

Address Gambia Street

P.O.Box: 255 Addis Ababa, Ethiopia Tel: +251 11 551 5004 +251 11 122 8755 Fax: +251 11 551 45 22 +251 11 122 8606

Telegram: ethiobank SWIFT Code: CBETETAA E-mail: cbecomu@combanketh.et f cbefacebook@combanketh.et cbetwitter@combanketh.com Website: http://www.combanketh.et